

Notre région dotée d'un réseau de gaz naturel

# Le Clairon

Vol. LVII - No 8 Mercredi, 21 février 1968

15 cents

SAINT-HYACINTHE

## Un budget sans surprise; la taxe restera inchangée

- Entretien du Centre culturel \$77,000
- Montant prévu pour la fluoration
- Dépenses totales de \$4,324,000
- Diminution des subventions



### Hommage au R.P. Benoit Breton

Le Conseil 960 des Chevaliers de Colomb rendait hommage dernièrement au R.P. Benoit Breton, o.p., à l'occasion de sa nomination comme aumônier diocésain des Chevaliers de Colomb. De g. à dr.: M. Bernard Larocque, député du district 30; M. Armand Brouillette, député du district 14; le R.P. Breton; M. Albert Desrosiers, député du district 25; M. Alban Durand, Grand Chevalier du Conseil 960.

### Rumeurs de ma ville

Nombre de gens sérieux se demandent si le terrassement le long de la rivière Yamaska sera complété avant le milieu de l'été. On sait que plusieurs activités se déroulent à cet endroit vers la fin du mois de juin. On sait que des travaux d'envergure seront exécutés pour terminer l'entrée de Saint-Hyacinthe

-o-

Le gouvernement Johnson aurait l'intention de passer une législation concernant les heures d'ouverture et de fermeture des magasins. L'aspect principal verrait à obliger les marchands de fermer le samedi à midi. L'Association des marchands fait tout son possible en ce moment pour faire changer les dispositions du projet. On serait plutôt favorable à la fermeture des magasins le lundi toute la journée.

-o-

Undésaxé se serait attaqué à plusieurs jeunes filles depuis deux ou trois semaines aux alentours du boulevard Choquette, dans le Bourg-Joli

L'individu en question est âgé d'environ 35 ans. Il aurait

malmené une jeune fille de 15 ans la semaine dernière. Celle-ci a été sous l'effet d'un violent choc nerveux.

-o-

Pendant que les villes entourant Saint-Hyacinthe obtiennent l'agrandissement de leurs hôpitaux ou la construction de nouveaux, Saint-Hyacinthe s'arrange tant bien que mal avec le sien. Le député de Saint-Hyacinthe avec tout le prestige qu'on lui connaît, n'a pu s'empêcher que soit annulé le projet mis de l'avant par le parti libéral et prévoyant la construction d'un hôpital à Saint-Hyacinthe au coût de \$10 000 000.

-o-

Les marchands qui occupent des kiosques ou des espaces devant la place du marché et qui s'inquiétaient au sujet des travaux d'élargissement de la rue Des Cascades peuvent dormir en paix. En effet, il est plus que probable que l'élargissement, bien que prévu, ne se fera pas en 1968. Mais plutôt au début de 1969, soit avant la grosse période d'achalandage. Les travaux ne nuiront donc pas à leurs établissements.

# Lancement de la "Semaine de l'éducation" de la Régionale Yamaska dimanche à l'ITA

Le lancement officiel de la "Semaine de l'éducation" pour le territoire de la Régionale Yamaska aura lieu dimanche 3 mars, à l'Institut de Technologie agricole. Durant la semaine qui suivra, les parents, étudiants, enseignants et représentants d'organismes seront invités à participer à des journées d'étude qui se tiendront à Saint-Hyacinthe, Beloeil, La Présentation et Saint-Liboire.

Le comité d'organisation de la semaine, formé de M. Noël Laurin, président; Mme Lise Grimard, secrétaire et M. Claude Marchessault, coordonnateur, a préparé un programme chargé pour les quatre réunions générales qui se tiendront sur le territoire de la Régionale.

À Saint-Liboire et La Présentation, le 7 mars; à Saint-Hyacinthe, le 5 et à Beloeil, le 6, des parents, éducateurs, étudiants et autres personnes intéressées à l'éducation se rencontreront pour discuter de l'éducation, ses problèmes, son avenir.

Aucours de ces rencontres, il y aura d'abord un exposé, travail en atelier, et synthèse des sous-thèmes. Un résumé des délibérations sera remis à la Régionale et à diverses autorités.

Le thème de la Semaine de l'éducation est: "Éducation sans vous - Québec sans vous". Les sous-thèmes sont la reprise du thème, vu par l'étudiant, l'enseignant, les parents, les travailleurs, les adultes, les hommes d'affaires et les corps intermédiaires.

Un banquet de clôture, dont l'organisation a été confiée à la Chambre de Commerce de

Saint-Hyacinthe aura lieu le 9 mars.

Les responsables de la campagne se sont assurés du concours de plusieurs organismes, dont le syndicat des

enseignants, l'Aféas, les diverses commissions scolaires, l'U.C.C.

L'Union régionale des Caisse populaires a été chargée de l'organisation.

## Un café-étudiant serait installé au Centre culturel

Par suite d'une initiative de M. Serge Léger, président de l'Association des étudiants de l'Institut du Textile, il semble de plus en plus certain qu'un café-étudiant soit mis sur pied au Centre culturel.

Dix associations d'étudiants seraient intéressées au projet et fourniraient chacune \$15 pour amortir les premiers frais.

La Société d'horticulture de Saint-Hyacinthe a tenu une réunion lundi le 13 février sous la présidence de Mme Fernand Saint-Georges. Avant la rencontre, les membres eurent le plaisir de visiter l'Institut et de constater la vigueur de son enseignement.

M. Roger Duceppe a par la suite donné un exposé sur diverses maladies des plantes. Et a également touché quelques mots sur les législations gouvernementales en matière de végétaux. M. O. Lavigne parla de la loi sur les mauvaises herbes et de loi sur les plantes interdites à la culture. M. le Dr Laurent Bouthillier remercia.



M. Noël Laurin, gérant de la Caisse populaire de Saint-Joseph-sur-Yamaska, président du comité d'organisation de la "Semaine de l'éducation" qui se déroulera du 3 au 9 mars, et M. Claude Marchessault, coordonnateur de la Semaine, montre l'affiche qui sera largement diffusée au cours de la campagne. L'ouverture de la Semaine de l'éducation se fera dimanche 3 mars à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

**Michel Dumaine**  
**AVOCAT**  
 1695, Girouard      Tél.: 773-1545  
 Saint-Hyacinthe

**HOTEL Ottawa**  
 SAINT-HYACINTHE

Place du Marché      Tél. PR. 4-5351  
 Place du Marché      Tél. PR. 4-5351

**SAMEDI LE 24 FEV'68**  
**SPECTACLE DE CHOIX**

**DANIEL GUERARD**  
 Jeune découverte de la chanson, étoile de la radio, de la télévision, du disque et du cabaret.

**ROSELINE** Charmante chanteuse et dynamique animatrice.  
**GOLDEN ORCHID** Gracieuse danseuse exotique de couleur  
**ANDRE MORIN** Et son Ensemble

**MARIAGES**  
 Service complet pour réceptions de mariage, meetings, cocktails etc...

**APPARTEMENTS OTTAWA**  
 Avec cuisinette et salle de bain  
 380 rue St-Simon (voisin de l'Hôtel Ottawa) Tél.: 774-5351  
 \$ 11. 13. 15. 17.

**CHAMBRES** \$8. \$10. \$12.  
 S'ADRESSER AU BUREAU DE L'HOTEL OTTAWA

**TARTE & FILS Ltée**  
 2785, rue Sicotte      Saint-Hyacinthe.      Tél. 773-9717

<b>Filet d'aiglefin</b> frais <b>59¢</b> lb.	<b>Sucre blanc granulé</b> sac <b>5 lb. 41¢</b>
<b>Laitue Iceberg</b> <b>2</b> pour Grosse, fraîche, croustillante E.-U. no 1 gr. 24 <b>35¢</b>	<b>Gros Ananas</b> frais, tendres, sucrés, délicieux <b>39¢</b> ch.
<b>Tomates miniatures</b> Variété cerise - délicieuse dans les salades no 1 Mexique <b>29¢</b> bte	<b>Nouveau Pain Blanc</b> Tranché Frais du jour <b>2</b> pains 24 oz <b>43¢</b>

**Stationnement gratuit pour 50 autos**

## M. Richard Boulanger

### jeune pianiste maskoutain

La valeur n'attend pas les années... C'est ce qui peut nous venir à l'esprit en lisant la page trois cette semaine. Notre Personnalité n'a que 20 ans. Il est d'origine maskoutaine et réside à La Providence. Il donnera son premier récital dimanche 25 février prochain devant une salle comble (à guichet fermé) à l'Institut de Technologie agricole de Saint-Hyacinthe.

Il s'agit de M. Richard Boulanger, pianiste et étudiant au Conservatoire de Musique de la province de Québec, à Montréal.

Fait à souligner, le Conservatoire de Musique de la Province interdit aux étudiants de se donner en récital ou concert durant tout le temps de leurs études au Conservatoire. Ce n'est qu'après une permission spéciale obtenue pour Richard Boulanger que celui-ci peut s'exécuter en public dimanche.

Pour notre jeune étudiant, l'expérience de la scène et du public est primordiale. Il nous dit que nombre de finissants qui croyaient vraiment posséder les aptitudes et le talent nécessaires à une carrière pianistique se sont vu immobilisés dès leur apparition devant le public: expérience jamais tentée auparavant puisque interdite par le Conservatoire de Musique, durant les années où ils fréquentaient cette maison d'enseignement.

On sait que les Jeunesses Musicales de Saint-Hyacinthe désirent offrir une bourse à Richard Boulanger pour lui permettre de continuer ses études. Il nous dit qu'il dispose de plusieurs projets nécessitant des frais assez imposants, à l'exemple de cours privés estivaux au Camp musical JM au Mont Orford, voyages en Europe après les études au Conservatoire, achat d'un piano à queue...

Dimanche, M. Boulanger donnera son premier récital complet. En 1966, il avait partagé avec une autre pianiste un récital au Séminaire. Il comp-

te aussi d'autres apparitions en public avant cet âge. Dès sa douzième année, il nota un vif intérêt pour la musique et le piano, avant d'entreprendre des études deux ans plus tard au Séminaire.

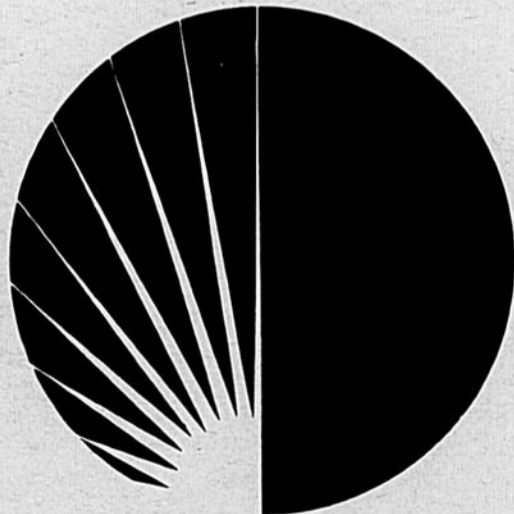
Il nous avoue être autant attiré par l'enseignement de la musique que par une carrière pianistique. C'est le pourquoi des études en Russie, en Allemagne ou aux Etats-Unis où ils y prendra plusieurs années de formation. Présentement, il enseigne à Saint-Hyacinthe l'histoire de la musique au Studio de Mlle Arel où il donne aussi des cours privés de piano.

Richard Boulanger a comme professeur au Conservatoire Mlle Yvonne Hubert, de France, ancienne élève d'Alfred Cortot, à qui il doit beaucoup en tant qu'élève.

Richard est né à Saint-Hyacinthe le 6 mai 1947 de M. et Mme Joseph-Ovila Boulanger, aujourd'hui de La Providence. Il a commencé ses études classiques au Séminaire de cette ville et les termine à l'Université de Montréal actuellement. Il fréquente le Conservatoire de Musique depuis trois ans. Il eut comme professeur de première formation pianistique, M. Gaston Arel, du Séminaire de Saint-Hyacinthe, et en sciences musicales, Mlle Madeleine Arel, également de cette ville. Ses principaux professeurs au Camp Orford furent les célèbres Carl Engel, d'Allemagne, et Mlle Nadia Strycek, de Belgique.

Notre personnalité de la semaine s'adonne au yoga et à la natation durant ses heures libres.

Il nous confie sa satisfaction de la confiance que le public maskoutain met en lui et qu'il lui témoigne par son assistance assidue à chaque apparition en public. Il affirme l'importance que prend pour lui cette première apparition officielle sur la scène, en récital, qui lui vaudra un bon pas dans cette carrière.



SEMAINE  
NATIONALE  
DE LA FOI  
3 • 10 mars

Une entreprise  
de chez-nous  
bien de son temps

Paul St-Onge Inc.

Mme Madeleine R. St-Onge  
Prés. gén.

## la question urbaine

Deux organismes de la région, la Chambre de Commerce et la Société Saint-Jean-Baptiste, ont placé cette année au centre de leurs préoccupations les problèmes de l'urbanisation. On souhaiterait que d'autres mouvements emboîtent le pas, car il s'agit en effet d'une question dont les solutions se feront pressantes.

Fidèle à son rôle, la SSJB traite du sujet selon son importance dans la planification et le développement au Québec. "De rural et agricole, le Québec est devenu urbain et industriel. La Société québécoise, en s'urbanisant et s'industrialisant, est en voie d'acquiescer un ensemble de valeurs et de comportements nouveaux et de transformer ses institutions qui furent établies dans un contexte social et économique maintenant disparu", peut-on lire dans l'in-

introduction à un document publié par la SSJB du diocèse. Constatant une certaine anarchie dans l'organisation régionale, on poursuit plus loin: "Il semble que le meilleur moyen de lutter contre le type d'urbanisation qui prévaut présentement est d'urbaniser les régions rurales. Le seul moyen de lutter contre la force considérable d'attraction au pôle de Montréal est d'accélérer le développement d'autres villes, qui puisse offrir aux industriels et à la population les services les plus adéquats.

Quant à la Chambre de Commerce, son approche est plus directe, puisqu'elle a entrepris l'étude du regroupement de la région maskoutaine dans la perspective qui lui est propre. Le secteur urbanisé du comté de Saint-Hyacinthe, révèle une étude de

la Chambre de Commerce, est formé de neuf municipalités, dont cinq à caractère strictement urbain, les autres étant partagées dans une vocation mi-agricole et mi-urbaine. Grouper ces villes et villages sous une même administration apporterait quels avantages, peut-on se demander?

La Chambre de Commerce, pour sa part, en voit au moins quatre: 1- meilleure coordination dans les domaines de la circulation, la promotion industrielle, les services publics, la protection et les loisirs. (C'est certain que de cette façon on éviterait la duplication, voire la multiplication de différents services et que la mise en commun des ressources permettrait l'embauche de véritables spécialistes); 2- un territoire plus étendu permettrait une meilleure répartition des si-

tes industriels; 3- la possibilité de créer un plan d'urbanisme vraiment efficace, conçu pour l'ensemble de la région; 4- augmentation du prestige de la ville, dont la population aurait presque doublé.

Il n'existe pas, en fait, d'obstacles insurmontables au regroupement des municipalités, si ce n'est dans l'esprit de certaines gens, soucieux de conserver les privilèges que leur confère un poste au sein d'une administration municipale. Et dans la population, qui jusqu'ici pourtant est restée indifférente, il est permis d'anticiper une réaction favorable.

La Chambre de Commerce et la SSJB font présentement un travail de déblayage dont la portée sera peut-être plus vaste que nous-mêmes pouvons l'imaginer.

## Statut particulier pour le Québec

Le 2 février dernier, à l'issue d'un caucus, le chef du Parti libéral du Québec, M. Jean Lesage, annonçait que les députés venaient d'approuver "en substance" le rapport du comité des affaires constitutionnelles de la commission politique.

Ce document sera maintenant soumis, pour étude, au comité des affaires constitutionnelles et aux autres organismes du Parti.

L'essentiel du rapport, après avoir souligné le caractère distinct du Québec et après avoir énuméré les pouvoirs actuels de l'Etat du Québec, propose un statut particulier pour le Québec, ce à l'intérieur de la Confédération canadienne.

Ce statut particulier, selon l'auteur du rapport, devrait accorder à l'Etat du Québec des nouveaux pouvoirs:

### Personnalité internationale du Québec

Dans le monde moderne, l'exercice efficace de ses pouvoirs en vue du développement maximum de la collectivité et des individus exige que le Québec possède la plénitude de la souveraineté dans les domaines de sa compétence exclusive. On doit en conséquence lui reconnaître la personnalité internationale requise pour négocier des ententes et participer aux organismes internationaux dont l'activité s'étend aux secteurs de sa compétence. Dans l'exercice de cette souveraineté extérieure, le Québec tiendra compte de l'état des relations diplomatiques entre pays.

Après avoir analysé les deux options, celle de la Souveraineté-Association, d'une part, et celle d'un nouveau fédéra-

lisme car cette formule lui apparaît comme une base d'association d'autant plus souhaitable qu'elle se prête aux combinaisons et aux modalités les plus diverses.

Enfin, dans une troisième partie, le rapport propose une nouvelle constitution interne du Québec qui contiendrait une déclaration des droits de l'homme et qui prévoirait le remplacement de nos institutions monarchiques par une institution propre au Québec émanant de la volonté du peuple québécois.

### Cinéma, radio, télévision

Parler de notre personnalité collective, c'est immédiatement évoquer tout ce qui touche directement à la langue et à la culture; la culture individuelle par les institutions d'enseignement et les arts; la culture des masses par le cinéma, la radio et la télévision. Ce sont là des domaines où le Québec doit assumer des responsabilités de tout premier plan, et doit posséder la compétence constitutionnelle nécessaire à cette fin, tout en reconnaissant que la radio-diffusion constitue par ailleurs un instrument essentiel sur le plan de l'information et des échanges cultu-

rels dans l'ensemble du Canada.

### Immigration

Le développement de cette personnalité collective exige tout autant que l'Etat du Québec se donne une politique d'immigration qui tienne compte de ses objectifs culturels et économiques. Il ne peut rester indifférent à la détermination des critères de sélection et à la sélection elle-même des immigrants.

### Sécurité et assistance sociales

La sécurité et l'assistance sociales, y compris la santé, sont trop directement liées à la structure et aux valeurs d'une société pour que le Québec n'en ait pas la responsabilité exclusive. Des raisons d'efficacité politique et administrative exigent, en outre, que ce secteur soit la responsabilité d'un seul gouvernement.

### Main d'oeuvre

Dans le secteur de la main d'oeuvre, la mobilité des travailleurs et l'efficacité des services qui doivent leur être fournis exigent que certains problèmes soient envisagés sur un plan qui dépasse les cadres du Québec. Toutefois, ce secteur, déjà relié à deux compétences provinciales majeures - l'éducation et le travail - et soulevant des problèmes particuliers en raison de la langue et de la culture

des travailleurs, ne peut certainement pas échapper à l'Etat du Québec, pas plus que les domaines de l'éducation des adultes et la formation professionnelle.

### Développement économique

Les responsabilités qu'assume et qu'assumera le Québec exigent qu'il ait des pouvoirs plus étendus pour ce qui a trait à l'orientation de son développement économique. Celui-ci influence tellement l'activité étatique et le développement complet d'une collectivité et, d'autre part, est conditionné à un tel point par l'éducation, la main-d'oeuvre, le travail, la sécurité sociale, la politique fiscale, les investissements publics, qu'il est impensable que le Québec n'ait aucun rôle dans les politiques monétaires et tarifaires. Tout en reconnaissant au gouvernement fédéral le pouvoir fiscal de décision dans ces matières, on doit prévoir la participation provinciale à l'élaboration de ces politiques avant la prise de décision. De plus, la responsabilité provinciale en matière de développement régional devrait être clairement établie.

### Mariage et divorce

Les compétences en matière de mariage et de divorce, si étroitement reliées au droit civil, devraient relever de l'Etat du Québec.

Hebdomadaire fondé en 1912 par le sénateur Téléphore-Damien Bouchard, Le Clairon est la propriété des Entreprises Maskoutaines Incorporées.

Le conseil d'administration est formé de M. le docteur Henri Labrie, président; M. André Mercure, vice-président; M. Roger Garon, trésorier.

Le directeur est M. Richard Robert.

Chef des nouvelles, Claude Saint-Georges; publicité, MM. Réal Brodeur et Guy Gagnon; service de la photographie, M. Réal Brodeur; tirage.

Le Clairon a ses bureaux au 1535, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Numéro de téléphone: 774-5377.

Il est imprimé sur les presses de La Voix de l'Est Limitée (Granby) et distribué le jeudi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de quatre dollars (\$4) par année, sept dollars (\$7) pour deux ans et dix dollars (\$10) pour trois ans.

Le ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

# NÉCROLOGIE

**MME NAPOLEON BRUNELLE**  
Mme Napoléon Brunelle, née Roseline Provost, de cette ville, est décédée lundi le 29 janvier à l'âge de 85 ans.

Outre son époux elle laisse une fille Juliette (Mme Roger Demers) de St-Bruno et deux soeurs: Marie (Mme Aristide Massé) de cette ville et Alphonsine (Mme Paul Auger) des U.S.A.

Les funérailles sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu jeudi le 1 février à l'église de la Cathédrale suivies de l'inhumation à Upton.

**M. ALBERT RAINVILLE**

M. Albert Rainville, de St-Hyacinthe-le-Confesseur, est décédé le 30 janvier à l'âge de 85 ans.

Veuf d'Eva Hébert, le défunt laisse neuf fils: MM. Dominique, Joseph, Hyacinthe de Saint-Joseph, Georges, Gérard, Charles-Denis, Amédé de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur, Henri de Marieville et Gustave de St-Thomas, et ses filles: Jeanne (Mme Albert Leblanc) de Saint-Barnabé, Lucienne (Mme Charles Tanguay) de cette ville, Rév. Sr Germaine Rainville soeur Grise à Haiti et Rév. Sr Laurette Rainville soeur Grise à Sorel.

Lui survit aussi une soeur Marie-Anne (Mme Almeric Jacques) de St-Georges Cté Champlain.

Les funérailles sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu vendredi le 2 février à l'église de la Cathédrale suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

**MME HENRI JEANSON**

Mme Henri Jeanson, née Marie-Anna Beauregard, de cette ville, est décédée le 30 janvier à l'âge de 71 ans.

Outre son époux elle laisse deux filles: Madeleine (Mme Gérard Houle) de cette ville et Thérèse (Mme Roland Bissillon de cette ville).

Lui survivent aussi trois frères: Ferdinand de St-Charles, Alexandre de Montréal, Léo de Ste-Thérèse-de-Blainville et deux soeurs: Alice (Mme Paul-Emile Barré) de Rougemont, Madeleine (Mme Léopold Hébert) de Saint-Damase.

Les funérailles sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu vendredi le 2 février à l'église du Sacré-Coeur, suivies de l'inhumation à Ste-Madeleine.

**M. JOSEPH DESMARCHAIS**

M. Joseph Desmarchais, de cette ville, est décédé le 31 janvier à l'âge de 81 ans.

Veuf d'Albina Graveline, le défunt laisse dans le deuil un fils et une fille: Charles-Emile de Montréal et Bella de cette ville.

Les funérailles sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu samedi le 3 courant à l'église de la Cathédrale suivies de l'inhumation au cimetière de la Cathédrale.

**M. CHARLES-EMILE CORDEAU**  
M. Charles-Emile Cordeau, de cette ville, est décédé le 31 janvier à l'âge de 64 ans.

Outre son épouse née (Marie-Anne Roy) le défunt laisse dans le deuil deux fils: MM. Noël de Lachine et Roch de Verdun.

Lui survivent aussi cinq frères: MM. Ovila de Roxton Falls Lucien de Saint-Dominique, Adrien de l'Ange Gardien, Armand des U.S.A., Philippe de Saint-Valérien et huit soeurs: Angéline (Anaclet Goyette) de cette ville, Alice (Mme Joseph Jacques) de Granby, Eva, (Mme Valérien Labrecque) de Waterloo, Germaine (Mme Paul Martin) de Saint-Liboire, Robertine (Mme Paul Graveline) d'Acton Vale, Armande (Mme Philibert Labonté) de cette ville, Thérèse (Mme Liboire Coderre) de Roxton Falls, Bernadette (Mme Ernest Larocque) de Saint-Valérien.

Les funérailles sous la di-

rection de la maison Ubald Lalime eurent lieu à l'église de la Cathédrale, suivies de l'inhumation à St-Dominique.

**MME ADJUTOR BEAUDOIN**

Mme Adjutor Beaudoin, née Rosa Turgeon, de cette ville, est décédée le 6 février à l'âge de 74 ans.

Veuve, la défunte laisse deux fils et six filles: MM. Evangéliste de Sutton et Paul-Emile de Côte Ste-Catherine, Yvette (Mme Jean Matton) de Saint-Joseph, Lucille Charbonneau de cette ville, Jeanne D'Arc (Mme Gérard Arpin) de cette ville, Pauline (Mme Gérard Bousquet) de cette ville, Stella (Mme Lucien St-Pierre) de ville LeMoyne et Flore de St-Lambert.

Les funérailles sous la direction de la maison Ubald Lalime eurent lieu le vendredi 9 février, à l'église de Saint-Liboire.

**Mme Henri Richer**

Mme Henri Richer, née Irène Lapointe, du Chemin Saint-Dominique, est décédée mardi 13 février à l'âge de 63 ans.

Outre son époux, elle laisse trois fils et deux filles: MM. Roland, de Ville Jacques-Cartier, Raymond et Ro-

ger, de Saint-Dominique, Gilberte (Mme Paul-Emile Bédard) de Saint-Mathias sur Richelieu, et Annette (Mme Paul-André Longpré) de Saint-Joseph. Lui survivent aussi trois frères et une soeur: MM. Wilfrid, de cette ville; André et Emile, de Saint-Dominique, et Clémentine (Mme Freddy Beaunoyer) de St-Fugène.

Les funérailles, sous la direction de la maison René-J. Mongeau, eurent lieu vendredi à l'église Saint-Dominique.

**M. Honoré Millette**

M. Honoré Millette, de La Présentation, est décédé mercredi 14 février à l'âge de 77 ans.

Outre son épouse, née Bernadette Lapiere, il laisse une fille, Pauline (Mme Laurent Leclerc), de La Présentation, et sa soeur Alma (Mme Napoléon Desmarais) de cette ville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu samedi à La Présentation.

**M. Osa Blanchard**

M. Osa Blanchard, de La Providence, est décédé mardi 13 février à l'âge de 77 ans.

Outre son épouse, née Yvonne Langevin, le défunt

laisse un fils et une fille: M. Jean-Paul, de La Providence, et Georgette (Mme Fernand Ménard), de La Providence également.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu vendredi à l'église Précieux-Sang.

**M. Paul-Armand Gauvreau**

M. Paul-Armand Gauvreau, de cette ville, est décédé lundi à l'âge de 69 ans.

Veuf de Gabrielle Migneau, il laisse sa seconde épouse, née Germaine Savoie, trois fils et sept filles: M. Jean-Louis, de La Providence, Me André, notaire, de Montréal, et M. Paul, de cette ville; Mmes Laurianne (Peter Nelson), de Cleveland, Ohio; Pierrette (Paul Marquis), de Granby; Mariette (Claude Brisson) de Montréal; Gisèle (Miroslaw Dosen), de Montréal; Marcelle (Alcide Gendron), de La Providence; Lise (Guy Blanchard) de McMasterville; et Mlle Michelle, de Montréal. Lui survivent aussi un frère et une soeur: M. René, et Blanche (Mme Raoul Moisan), tous de Montréal.

Les funérailles, sous la direction de la maison René-J. Mongeau, ont lieu ce matin

# Woolworth

1305, Des Cascades St-Hyacinthe, P.Q.

Rouleaux

## Helmac

UNE

## Découverte

HEUREUSE

Pour tous les vêtements de la

famille. Un nettoyage

parfait jamais vu



## SPECIAL





VALEUR

REGULIERE

1.50

# Notre région serait dotée d'un service de gas naturel le plus tôt possible

Durant les mois de mai et d'avril c'est le temps des sucres à la

## Cabane a Sucre ALIX

Rougemont, Rang de la Montagne

Réservez dès maintenant en composant 536-3944

Réservation de groupe

Si nous en jugeons par une nouvelle parue durant le dernier week-end dans le journal du monde des affaires, *The Financial Post*, de Toronto, notre région serait aussitôt que possible dotée d'un service de gas naturel. Les travaux seraient même entrepris dès le début de l'été prochain, et le gaz serait disponible dès 1969. L'entreprise, au complet, serait estimée à \$124 millions et serait réalisée par

la St. Lawrence Valley Gas Co., une filiale de Northern & Central Gas Corp., de Toronto, et de Quebec Natural Gas Corp.

Deux lignes de distribution passeraient par Joliette, Berthierville et Trois-Rivières pour atteindre Québec; l'autre traverserait le fleuve à Boucherville pour se diriger vers Drummondville et finalement Plessisville.

Sur la rive sud, des ser-

vices latéraux seraient construits, comprenons-nous, pour accommoder la région de Sorel, ainsi que vers Richmond, Sherbrooke et Asbestos; plus à l'est vers Thetford Mines. Quant aux villes de Saint-Hyacinthe, Granby et Iberville, elles seraient desservies par un embranchement de Trans-Canada Pipe's allant vers Burlington, Vermont.

Dans l'ensemble, il s'agirait (population de deux millions dans un rayon de deux cents milles), du territoire le plus peuplé et le plus industrialisé de l'Amérique du Nord, qui ne serait pas encore desservi par le gaz naturel.

M. Bover, président de Northern & Central Gas, se montre très optimiste sur les résultats de cette initiative. Il va même jusqu'à dire que dans cinq ou sept ans, le service du gaz naturel attirera dans la région l'investissement de nouveaux capitaux de l'ordre de \$200 à \$300.

# VENTE de PEINTURE

## chez GÉRARD ROY

536, rue Mondor  
Tél. 773-9767

Spéciaux à ne pas manquer:

### PEINTURE à BASE de CAOUTCHOUC

LE GALLON - REG. \$6.15

Spécial **\$4.49**

LA PINTÉ, DE MEME QUALITE

Val. rég. \$2.

Spécial **\$1.49**



### PEINTURE FINI SEMI-LUISANTE

Pour boiseries, cuisinettes et chambres de bains

LE GALLON - REG. \$6.45

Spécial **\$4.99**

LA PINTÉ - REG. \$2.25

Spécial **\$1.69**



Profitez de ces SPECIAUX pour votre ménage du printemps

# GÉRARD ROY

PEINTURES - PINCEAUX - TAPISSERIES

536, rue Mondor

Saint-Hyacinthe

Tél. 773-9767

Sur rendez-vous, GERARD ROY se rendra chez vous pour vous suggérer le choix de vos couleurs

## Me Jacques Sylvestre nommé professeur de droit à l'Ecole vété

Me Jacques Sylvestre, avocat, de Saint-Hyacinthe, devient professeur du cours d'Éléments de droit et d'administration des biens privés à l'École de Médecine vétérinaire du Québec, à Saint-Hyacinthe.

Il remplace Me Maurice Rousseau, C.R., avocat et procureur de la Couronne, devenu juge de la Cour provinciale depuis peu, succédant à feu le Juge T.-A. Fontaine.

## Démangeaison Rectale Vite Soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas, et même des cas anciens, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une nouvelle substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

# Budget austère

Budget électoral, budget d'austérité? Difficile à dire, mais il semblerait que la tenue des élections en octobre prochain et la difficile conjoncture économique qui touche l'Amérique entière ont été parmi les facteurs qui ont décidé le Conseil municipal de Saint-Hyacinthe à présenter des prévisions budgétaires assez prudentes.

Les dépenses prévues sont de l'ordre de \$4 324 000, soit quelque \$200 000 de plus que l'an passé.

Heureuse surprise pour le contribuable, la taxe foncière sera fixée à 95 cents par cent dollars d'évaluation et la taxe spéciale à 40 cents. Aucun changement donc sur 1967. Les taxes d'eau et la taxe des locataires ne subiront pas de modifications non plus.

En plus de l'augmentation normale des dépenses, on peut remarquer certains changements si l'on compare avec le budget de 1967.

Constatation marquante: l'entretien du Centre culturel qui s'élèverait à \$77 000; les recettes pour leur part seraient de l'ordre de \$18 000.

Les dépenses au poste des Arts, sciences et agriculture (sic) seront diminuées de \$5 000 et ne s'élèveraient plus qu'à \$14 500. Les principaux bénéficiaires seront la bibliothèque juvénile et la Société Philharmonique.

Il semble que la politique de subventions aux différents organismes de la municipalité sera à son plus bas niveau puisque l'on ne prévoit que \$6 000 au poste imprévu.

Un montant de \$2 500 est destiné à l'achat de fluor ce qui indiquerait que la fluoration serait chose faite cette année. Par ailleurs, le projet Christ-Roi se verra attribuer une somme de \$3 000 ce que révèle aussi un intérêt pour la question.

\$10 000 ont été prévus pour rencontrer les frais extraordinaires de l'incendie à l'Hôtel-Dieu.

L'on prévoit une diminution des frais de réceptions de \$2 500.

Un montant de \$7 500 a été réservé dans ce secteur.

Suit un résumé des prévisions de recettes et de dépenses :

RECETTES	RÉSUMÉ PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE 1968. Augmentation ou diminution.		1968
	1967	1968	
Recettes ordinaires	2,273,724.00	2,327,622.00	53,898.00 A
Eaux	579,577.00	608,535.00	28,958.00 A
Egouts	76,400.00	78,000.00	1,600.00 A
Electricité	18,260.00	18,260.00	.....
Recettes d'ordre	1,070,377.00	1,074,377.00	4,000.00 A
Recettes extraordinaires	92,586.00	217,431.00	124,845.00 A
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>\$ 4,110,924.00</b>	<b>4,324,225.00</b>	<b>213,301.00 A</b>
<b>DÉPENSES</b>			
Administration	408,660.00	423,370.00	14,710.00 A
Dépenses d'ordre	1,070,377.00	1,074,377.00	4,000.00 A
Service de la dette	712,945.00	781,180.00	68,235.00 A
Assistance publique	31,565.00	31,690.00	125.00 A
Arts, sciences, agriculture	19,850.00	14,600.00	5,250.00 D
Police & Feu	455,702.00	486,168.00	30,466.00 A
Marché & Pesage public	21,975.00	18,980.00	2,995.00 D
Hygiène	44,780.00	46,550.00	1,770.00 A
Parcs & Terrains de jeux	218,207.00	278,587.00	60,380.00 A
Eclairage	43,000.00	43,000.00	.....
Voirie spéciale	243,830.00	245,702.00	1,872.00 A
Machinerie	73,800.00	77,400.00	3,600.00 A
Voirie Fonds Généraux	37,250.00	34,950.00	2,300.00 D
Urbanisme	10,000.00	3,000.00	7,000.00 D
Eaux	531,973.00	577,509.00	45,536.00 A
Egouts	76,400.00	78,000.00	1,600.00 A
Electricité	21,760.00	22,960.00	1,200.00 A
Tous les Comités (Imprévus)	8,000.00	6,000.00	2,000.00 D
Extraordinaires (Municipal)	39,975.00	46,785.00	6,810.00 A
Extraordinaires (Aqueduc)	40,400.00	33,200.00	7,200.00 D
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>4,110,449.00</b>	<b>4,324,008.00</b>	<b>213,559.00 A</b>
RECETTES PRÉVUES POUR 1968		4,324,225.00	
DÉPENSES PRÉVUES POUR 1968		4,324,008.00	
JURPLUS PRÉVU POUR 1968			\$ 217.00

## Saint-Liboire

Saint-Liboire (GD) - L'assemblée du mois du Cercle d'artisanat de Saint-Liboire aura lieu jeudi 22 février à 20 heures à l'École Jean XXIII. L'invitée sera Mlle Luce Archambault, esthéticienne-visagiste.

Le même soir, à l'École Saint-Joseph, à 20 heures, se tiendra une assemblée de parents-maîtres. M. l'abbé Archambault prononcera une conférence intitulée: "Comment comprendre l'enseignement du nouveau catéchisme".

M. Mario Perrault, de Saint-Hyacinthe, est le gagnant du moitié-moitié des Loisirs de Saint-Liboire. Son billet lui a mérité la somme de \$83. Prochain tirage, samedi chez M. Denis Bachand, barbier.

Mme Louis Laliberté, née Stéphanie Goderre, est décédée le 12 février à l'âge de 82 ans. Veuve, la défunte laisse sa fille, la R.S. Louisiane, supérieure de mission au Basutoland. Les funérailles, sous la direction de la maison René Goderre, eurent lieu



M. Gilles Bergeron, c.s., était conférencier au dernier souper du Club Optimiste. Il a traité des derniers changements en ce qui concerne les impôts fédéral et provincial. De g. à dr.: M. Gilles Bergeron, M. Claude Cadieux, président du club Optimiste junior de Beloeil; M. Gérard Dion, président du club local; Me Constant Cordeau, vice-président.



Mlle Lorraine Lemieux, de Saint-Hyacinthe, a donné ses impressions d'un voyage en Extrême-Orient, qu'elle a effectué récemment, devant les membres du Club Richelieu de Saint-Hyacinthe, mardi soir dernier. Assis, M. Maurice Auger, président du club et la conférencière; debout, M. Lucien Brosseau, qui remercia et M. Benoit Benoit, qui présenta la conférencière.



M. le juge Adelstan Bouchard, de la Cour du Bien-Etre, était conférencier au dernier souper du club Progrès de Saint-Hyacinthe. Dans l'ordre habituel: M. Roland Cordeau, c.a.; Me Denis Robert, M. Pierre Poislard; et l'hon. juge Adelstan Bouchard.

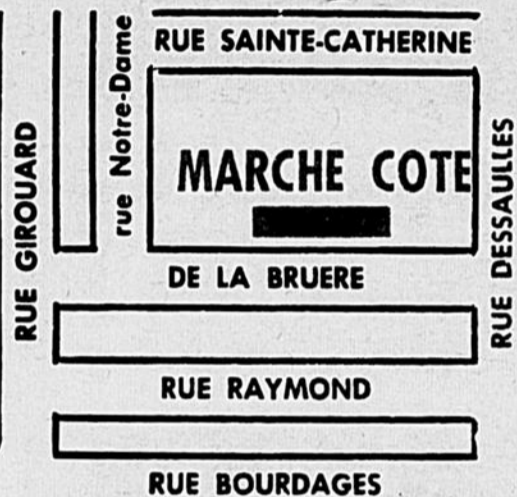


Le Club O'Keefe de la ligue de ballon balai St-Hyacinthe Inc. a remporté le championnat du calendrier régulier pour une troisième année consécutive. Ci-dessus nous apercevons les porte-couleurs de l'équipe championne accompagnés de leur instructeur M. Gaétan Blier. Egalement sur la photo, on reconnaît M. Yvan Guay, président du circuit, Hervé Landry, représentant de la brasserie O'Keefe et Claude Gosselin, gérant de district.

# VENTE POUR CONGÉLATEUR

Notre boeuf vient directement  
de Calgary mûri à point  
pour le congélateur

Où est situé le Marché Côté



**MARCHE CÔTÉ**

DE LA BRUÈRE

RUE RAYMOND

RUE BOURDAGES

Garantie

**MARCHE CÔTÉ**

La tendreté de notre boeuf  
est garantie sans condition

**Marché**

CIRCLE

**T**

**LE ROI**

**DU BOEUF**

à St-Hyacinthe

955, de LaBruère

Tel.: 773-9731

TM REG'D

**Côté**

debite gratuitement

**DERRIERE  
de Boeuf**

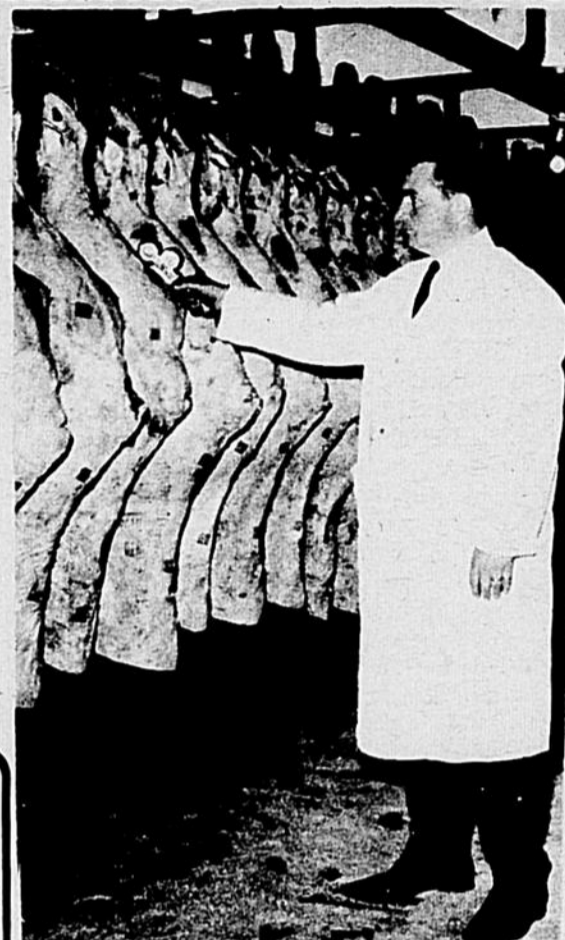
**DEMI  
Boeuf**

**DEVANT  
de Boeuf**

**61** ¢<sub>B</sub>

**49** ¢<sub>LB</sub>

**41** ¢<sub>LB</sub>



M. Côté, propriétaire du Marché Côté Fnr. vérifie les quartiers de boeuf prêts à la consommation pour les clients.

La publicité de bouche en bouche est notre media publicitaire. L'os clients ont parlé de notre boeuf GARANTÉ TENDRE, c'est ce qui fait que toute la ville en parle.

**SPECIAUX  
pour petit  
congélateur**

Longe de boeuf 69¢

Fesse de boeuf 69¢

Fesse de porc 49¢

Devant de lard 39¢

Longe de porc 59¢

Bacon en morceaux 49¢

Patte de porc 79¢

debite gratuitement

**Porc frais**

1/2 ou  
complet

**36** ¢<sub>lb</sub>

debite gratuitement

**Veaux**

**WESTERN** directement  
de l'Alberta 100 a 125  
de viande

**69** ¢<sub>lb</sub>

**Boeuf haché 49¢**  
maigre 25 lb et plus

**Bar-B-Q**

Cat A 3 à 4 lbs

**37** ¢<sub>lb</sub>

**Poulets**

4 à 5 lbs cat A

**43** ¢<sub>lb</sub>

**Chapons**

6 à 7 lbs Cat A

**55** ¢<sub>lb</sub>

# L'objectif des Etats généraux: donner une voix au peuple

M. Michel Pelletier, secrétaire des Etats Généraux du Canada français, donnait une conférence devant une trentaine de personnes jeudi premier février.

"L'objectif des Etats Généraux est de donner une voix au peuple de l'ensemble du Canada français" déclarait M. Pelletier. C'est pourquoi les Etats Généraux ne sont pas un parti politique: car "faire de la partisanerie politique est la meilleure façon d'éloigner la population."

"On veut les faire s'exprimer au-delà des partis pour savoir ce qu'ils veulent voir inscrire dans les programmes des partis."

On a beaucoup critiqué la représentativité des Etats Généraux, surtout, après les assises de novembre, M. Pelletier croit, pour sa part, que les délégués au congrès de novembre étaient assez représentatifs, étant donné leur préparation intellectuelle; de plus, au-delà de 9000 associations de tous genres avaient participé aux élections des délégués, soit 51 p. cent de toutes les associations du Québec.

Selon M. Pelletier, les délégués lors des assises de novembre n'ont pas rédigé un manifeste indépendantiste; cependant des lignes de force se sont dégagées, par exemple la souveraineté du Québec.

Les Etats Généraux ont des projets; d'abord faire un journal qui tirerait à 150 000 exemplaires. Ensuite préparer d'autres assises pour l'an prochain. A cet effet, des élections auront lieu dans 1800 paroisses du Québec. Paroisses dont les élus se regrouperont dans 22 grandes régions économiques. M. Pelletier invite tous les étudiants à participer à ces élections dans leurs paroisses respectives.

M. Pelletier a déploré l'apolitisation de la majorité des étudiants et a fortiori de la population. Ceci est dû en

partie selon M. Pelletier à la médiocrité de notre information professionnelle au Québec, Le Devoir y compris.

Tél.: 774-8159



prés. Abel St-Sauveur  
Vulcanisation et resemelage de pneus  
Réparation - Vente  
Dépositaire de pneus neufs

8600. des Cascades

St-Hyacinthe, P.Q.

# VENTE

## Après inventaire SE CONTINUE JUSQU'AU 24 FEVRIER



Les prix élevés vous renversent. Venez chez LAMY. Il y a une avalanche d'aubaines à des prix extraordinaires.

**Tapis 100% nylon certifié 501 par DuPont  
30% plus de nylon qu'exige DuPont**

Qualité : Gothic Prix posé  
Plus épais, plus somptueux, plus de durée, plus moelleux. C'est une occasion unique.  
**ECONOMISEZ SUR LES COULEURS EN MAGASIN** **5.00** v.c. **9.95** v.c.  
Couleur or, brique et olive. Pose et "foam" inclus.

### TAPIS SISAL

De durée presque illimitée. Il convient pour toutes les pièces de la maison.  
12 pieds de largeur. Il est disponible dans les couleurs beige, brun et avocado.  
Valeur rég. \$4.95 **2.49** v.c.

### TUILES

**LINOLEUM 9" x 9"** **4**¢ ch.  
Couleur à fond blanc. Economie de 8¢ chacune. Au prix de débarras de  
**Vinyl amiante 9" x 9", ép. dom.** **7**¢ ch.  
Couleurs assorties à fond beige. 1ère qualité. Economie de 38%. — Au prix de vente de  
**Vinyl pure 9" x 9" x .080** **22**¢ ch.  
Choix de 3 couleurs, fond blanc, 1ère qualité. Economie de 37%. Au prix vedette de

### PRELARTS

**SURFACE IMPRIMEE** **79**¢ v.c.  
Choix de motifs et couleurs. 6 et 9 pieds de largeur.  
**VINYL LAMINE** **1.19** v.c.  
6 et 9 pieds de largeur. Economisez jusqu'à 50¢ la verge. Au prix de  
**VINYL COUSSINE** **2.29** v.c.  
6 et 9 pieds de largeur. Economisez \$1.30 la verge. Au prix de vente de

**COUPONS ET BALANCE DE PIECES DE  
PRELARTS de 2 à 25 verges  
REDUCTION 30 à 50%**

**VOILE TERGAL BRODE** **8.49** vg.  
110" d largeur et motifs assortis.

**VOILE PLEIN JOUR** **6.95** vg.  
110" de largeur et motifs assortis. scalopé.

**DRAPERIE CONFECTIONNEE** **7.95** pr.  
Lot assorti de qualités et de largeurs, soit 2, 4 et 6 laises. Rég. jusqu'à \$14.95. A liquider sur une base de 2 laises

**DRAPERIE** **59**¢ vg.  
**Réduction de 30 à 60%**  
Qualités variées, valant jusqu'à \$3.95. A solder à compter de

**STORES** **1.49** ch.  
De Vinyl 36" x 70", blanc.

## Sun Life porte ses ventes à \$1871 602 000

Les ventes de Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie ont enregistré une augmentation de 42 p. cent en 1967 pour atteindre \$1871602000. Ce chiffre de ventes sans précédent parmi les compagnies canadiennes d'assurance-vie a été annoncé à la suite de la 97e assemblée annuelle de la compagnie par le gérant de la succursale Sun Life à Saint-Hyacinthe, M. Fernand Pacine. A la fin de l'année, l'encours global d'assurance-vie en vigueur auprès de la Sun Life a atteint \$15 594 500 000 dont \$8 636 639 000 portent sur des contrats individuels et \$6 957 861 000 sur des contrats collectifs.



TAPIS - PRELARTS - TUILES - DRAPERIES

950, RUE DES CASCADES  
SAINT-HYACINTHE  
TEL. 773-9729

# "Vendre le Séminaire n'est pas tout" Guy Hévey

par Guy Hévey  
(in Le Collégien)  
Même si la décision finale sur l'avenir du Séminaire ap-

partient en définitive à notre Evêque, Mgr Albert Sanschagrín, et ne sera rendu publique que dans environ une se-

maine, le gros du travail est fait. Le gros du travail, ce fut d'abord de constater, il y a 4 mois, que le problème ne

se limite pas à "vendre" ou "ne pas vendre", mais qu'il se situe surtout dans une ligne d'évolution: "Le Sémi-

naire doit évoluer. C'est en ce sens qu'on en cherche les lignes d'orientation futures." Le tout est de décider si le Séminaire a ou n'a plus besoin de l'institution pour évoluer.

Qu'est-ce qui va nous guider dans cette évolution? A la fois 150 ans d'histoire et le choix de priorités dans l'ensemble des besoins éducatifs et pastoraux actuels...

## 150 ans d'histoire

Le Séminaire, depuis 150 ans, c'est "une Corporation Ecclésiastique présidée par l'Evêque". On sait qu'en plus d'être une maison d'enseignement, c'est aussi une maison de retraite pour les prêtres retirés. Ses bienfaiteurs ont été surtout des prêtres. Les Anciens ont donné cet argent dans le but soit des vocations, soit de l'enseignement tel que donné au Séminaire. Beaucoup de parents croient à l'enseignement privé. De tout cela, il faut tenir compte: "Quel est l'avenir de la Corporation du SSH avec les fins qui lui ont été données?"

Les mêmes éléments peuvent évoluer de façon différente

Parmi les besoins actuels les plus pressants, dans le domaine de la pastorale, on retrouve: la réorganisation de l'oeuvre des vocations; une éducation chrétienne ne relevant plus seulement du prêtre - qui ne peut plus suffire à la tâche - mais aussi et surtout des parents et des éducateurs, le prêtre en devenant l'animateur. Aussi est-il permis de penser que le Séminaire "peut" ne plus avoir besoin de l'institution pour évoluer, "sous l'impulsion, nouvelle de la fonction pastorale."

On connaît aussi les besoins d'ordre éducatif: plus grande accessibilité à une éducation supérieure, diminution du coût de l'enseignement, formation d'un Cégep à Saint-Hyacinthe.

Aussi n'aura-t-il pas été facile pour le Comité d'Orientation de trouver en 4 mois une solution qui satisfasse à toutes ces exigences, la difficulté majeure étant, selon les termes de M. le Supérieur, président de ce Comité, de "se sensibiliser à l'ampleur et à la complexité du problème." Une décision finale sera connue d'ici peu, résultat de ce travail, nous laissant savoir si le Séminaire continuera ou discontinuera son oeuvre d'enseignement et de de quelle façon.

## Un Comité d'organisation du Cégep

Il existe, en plus de ce Comité, un autre Comité qui, lui s'occupe de l'organisation de ce futur Cégep, présidé par M. Daudelin; son principal problème étant actuellement l'adhésion des autres institutions de la région (Saint-Hyacinthe-Granby-Sorel) au Cégep.

## LE PARIS

2340 AVENUE ST-JOSEPH

Saint-Hyacinthe

TEL.: PR 3-9492

COMMENÇANT SAMEDI JUSQU'A VENDREDI INCLUS

Réservé aux adultes .  
18 ans

HORAIRE :

Samedi et sur semaine

6 heures 30 du soir

Dimanche : continue!,

midi et 30



ESPIONNAGE  
SUSPENSE



C'est un raz de marée  
d'AMOUR,  
d'HUMOUR



ROGER HANIN  
MARIA MAUBAN  
DANIELA BLANCHI

le **TIGRE**  
aime  
la chair fraîche  
et d'UPPERCUT!

## LES AMOURS ET LES PASSIONS DE VERDI EN COULEURS

Toutes les femmes le désiraient  
parce que nul mieux que lui  
sut chanter l'amour.

avec

PIERRE CRESSOY  
MARIO DEL MONACO



ANNA-MARIA FERRERO • TITO GOBI • GABY ANDRÉ



## Lucien Hétu et son fils seront au cinéma Le Paris le 5 mars

Lucien Hétu, connu depuis dix ans comme organiste, vient de remporter pour la deuxième fois un franc succès à la Comédie-Canadienne à Montréal et sera au Cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe le 5 mars, avec son fils Daniel au piano et à la batterie.

Lucien Hétu, connu depuis dix ans comme organiste, vient de remporter pour la deuxième fois un franc succès à la Comédie Canadienne à Montréal et sera au cinéma Le Paris de Saint-Hyacinthe le 5 mars,

avec son fils Daniel au piano et à la batterie.

Leur spectacle comportera un choix de succès déjà enregistrés sur disques par Lucien Hétu ainsi que plusieurs pièces simi-classiques.

Daniel travaillera successivement à la batterie et au piano. Ce sont des arrangements parfois très surprenants qui attendent les admirateurs de Lucien Hétu.

Marcel Brisson, réalisateur des Couche-Tard à Radio-Canada, assurera la mise en scène de ce récital.

Au fait le récital de Lucien et Daniel Hétu a été enregistré par RCA Victor à la Comédie, à Montréal.

A ne pas manquer !

### La fin de Batista

Le "condensé" que publie le Digeste Eclair de février revêt un caractère exceptionnel. Il s'agit des "Episodes de la guerre révolutionnaire" où Ernesto "Che" Guevara, l'ancien bras droit de Fidel Castro, tué il y a quelques mois en Bolivie, raconte la petite histoire de la révolution qui a conduit au renversement du gouvernement de Fulgence Batista à Cuba.

# "Nouvelles de la Régionale"

### Méthode Galichet

Mlle Monique Turcotte, responsable de l'enseignement du français à la Régionale Yamaska, a présenté aux commissaires un projet de cours de perfectionnement des maîtres relatif à l'emploi de la méthode Galichet.

La Régionale accepte que ces cours soient organisés en autant que l'Association des enseignants de Yamaska donne son accord pour que les dépenses encourues soient acceptées comme priorité au poste comptable du "perfectionnement des maîtres".

### Nouvelle classe

Les commissaires de la Régionale Yamaska ont accepté à la dernière assemblée, tenue à l'école Fadette, l'ouverture d'une classe additionnelle pour déficients mentaux.

C'est M. Jean-Marc Camirand, directeur du secteur de

l'enfance exceptionnelle qui en a proposé l'ouverture.

### Mathématiques

M. Normand Turgeon, responsable de l'enseignement des mathématiques à la Régionale Yamaska, a été délégué aux journées d'études organisées récemment par le ministère de l'Éducation.

Ces journées ont été organisées à l'intention des coordinateurs de maths.

### Éducation permanente

M. Joffre Charpentier, responsable du Service de l'Éducation permanente à la Régionale Yamaska, a été autorisé à participer à la préparation des programmes d'enseignement pour le Service provincial de l'Éducation permanente.

### Plans à Beloeil

La Commission scolaire régionale Yamaska a approuvé

à une assemblée spéciale les plans de l'école polyvalente de Beloeil. Des copies des plans de cette école ont été envoyées au ministère de l'Éducation pour approbation.

## ☆ MATINEE ☆ SPECIALE

\*\*\*\*\*  
SAMEDI A MIDI 30  
POUR ENFANTS DE  
10 ANS ET PLUS

\*\*\*\*\*  
2 films en couleurs

"TARZAN CHEZ LES  
COUPEURS DE TÊTE"  
"ROME CONTRE  
ROME"

\*\*\*\*\*  
Admission: pour tous 55c

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION  
**MASKA**  
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

## COMMENCANT SAMEDI!

# FEMMESENDANGER!

UN MANIAQUE EST PARMI NOUS

tourmenté par ses désirs secrets aucune femme n'est en sécurité

RESERVE AUX ADULTES 18 ans

FLEAU DE LA CHAIR

Les colts chantèrent la MORT et ce fut..... COULEURS

Cinéma FAMOUS PLAYERS

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION

**MASKA**

475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE

HORAIRE:  
Dim., continuel, 12 h. 15  
Tous les soirs, 6 h. 15

DES MERCREDI 28 FEVRIER 6H 15 DU SOIR

## Chair de Poule

Robert Hossein Catherine Rouvel

## Le Solitaire passe à l'attaque

en couleurs avec Roger Hanin

LES MEILLEURS SPECTACLES DE LA REGION  
**MASKA**  
475 rue HOTEL-DIEU - ST-HYACINTHE



# Regard sur l'actualité



M. Jean Brunelle, directeur général du CDE a traité de la situation de l'économie du Québec devant les membres du Club des Francs de Saint-Hyacinthe. De g. à dr.: M. Luc Tétreault, M. Marcel Lemieux, président des Francs et M. Jean Brunelle, conférencier.

## M. Jean Brunelle, président du CDE a parlé de l'économie du Québec devant les "Francs"

Au souper des Francs, M. Jean Brunelle, président du CDE, a traité de l'économie actuelle du Québec. Il la qualifia de très chancelante, et supportant de plus en plus mal la comparaison avec notre province voisine, l'Ontario.

M. Brunelle cita deux pays en exemple, où l'effort économique est le fait de tous, la population conjointement avec les dirigeants d'entreprises. Ces pays sont le Japon, en voie de devenir la troisième puissance industrielle du monde (prévu pour 1970) et la Suède, pays de la confédération patronale qui représente officiellement le monde du travail (et où 95 p. cent des travailleurs sont syndiqués). Ce pays en particulier a su introduire les préoccupations sociales dans les préoccupations patronales.

Par contre, continua le conférencier, au Québec le monde patronal ne dirige pas l'économie, mais bien plutôt ce sont les gens de la gauche, les syndicats, les intellectuels et le monde universitaire. De cette situation naît la baisse des investissements. Et de cette autre, l'accroissement du chômage.

Comme objectifs, la CDF désire, cela va de soi, le plein emploi (situation qui réduirait les investissements

fantastiques des mesures sociales et assurerait la sécurité à tous). Ouvrant une parenthèse, M. Brunelle sembla craindre les syndicats qui, ayant été acculés au mur, passent aux abus, aux demandes injustifiées. Il dressa jusqu'à un parallèle avec le problème noir aux USA, duquel problème peut sortir une sorte de guerre civile, sanglante cela va de soi. Cheminant entre les jalons de sa parenthèse, M. Brunelle déclara qu'il fallait décomplexer le syndicalisme, lui faire prendre des responsabilités dans le domaine du travail: A présent, dit-il textuellement, le syndicalisme est à se torpiller car les dirigeants sont prisonniers du syndicat et non les chefs.

Comme autres objectifs, le conférencier traita de la réunion des 100 000 patrons en une seule tête patronale. Il souhaite que le gouvernement prenne ses responsabilités (manque d'équilibre entre le budget consacré à l'éducation (ce qui est parfait) et celui des possibilités de travail pour nos diplômés d'universités. Il faut veiller, ajouta-t-il, à accroître l'efficacité des hommes d'affaires.

Nous avons trop de lois et trop d'organismes, mais pas nécessairement les bonnes et les bons.



La "50" bat tous les records d'augmentation des ventes dans la région.

AVEC OLIVIER GUIMOND,  
je vous dis  
**MERCI**

*Leo Theroux*

votre distributeur Labatt

*La bière des Mascoutains*



Brassée au Québec par

**LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE**

# L'Optique Richelieu tend à desservir tout le Québec

M. Luc Tétreault, optométriste, a traité de l'Optique Richelieu, entreprise locale dont il est le président, au souper hebdomadaire des Francs. L'Optique Richelieu, a-t-il expliqué, fabrique des lentilles ophtalmiques à partir de pièces finies ou semi-finies.

Retraçant l'historique de cette compagnie, le conférencier a dit que les débuts datent de juillet 1962. C'est la dévaluation du dollar, drôle de fait, qui a fait concevoir l'idée d'une telle entreprise chez nous (les compagnies existantes ayant profité de l'occasion pour majorer leurs prix de 15 ou de 20 p. cent).



**M. Luc Tétreault**

Une première réunion d'optométristes, en octobre 1962, opte pour l'idée d'une compagnie. Une deuxième réunion leur fait connaître les avantages d'une formule coopérative. A une autre réunion, le choix final va à la compagnie. A la mi-avril, les premières prescriptions sortaient des ateliers. En juin 64, les objectifs étaient atteints... en juin 1965, un quart de mil-

## M. René Déry nommé au poste de procureur de la Couronne

Le ministre de la Justice du Québec, l'hon. Jean-Jacques Bertrand, vient d'annoncer la nomination de Me René Déry au poste de procureur de la Couronne, pour le district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Domicilié à Sainte-Rosalie, le nouveau procureur est marié et père de deux enfants. Il a fait ses études en droit à l'Université Laval de Québec. Il est aussi natif de la vieille capitale.

Me Déry a entrepris la pratique du droit à Saint-Hyacinthe en 1961. Il a occupé le poste d'adjoint du procureur de la Couronne au cours des derniers dix-huit mois. Il succède à Me Maurice Rousseau, ancien procureur de la Couronne, qui a été nommé juge de la Cour des Sessions de la Paix à Montréal, récemment.

lion (\$) de chiffre d'affaires... en juillet 65, s'ouvre un laboratoire de montage au coeur de Montréal. Face aux besoins, l'Optique Richelieu décide au printemps 1966 d'ériger un édifice. Les architectes sont Cayouette et Tanguay. La construction est toute de béton. L'Optique en a pris possession en février 1967. Au 30 juin 1967: le demi million (\$) est atteint. A noter qu'en 1967, l'Optique a été la première compagnie à signer un contrat syndical avec ses quelque 40 employés. On dit que ce laboratoire est le mieux organisé au Canada. De France, il y a quelques jours, est descendu un représentant qui a vendu l'idée de fabriquer les lentilles à foyers sans lignes. L'Optique adopte le procédé.

L'Optique prévoit de doubler son chiffre d'affaires d'ici deux ans. Elle tend à desservir tout le Québec.

L'Optique est fière d'avoir joué un rôle stabilisateur dans les prix.

En conclusion, M. Tétreault a souhaité aux chefs d'entreprises de donner et de partager ses responsabilités; de s'asseoir et de penser, de consulter; de former un excellent bureau de direction. Le conférencier fut remercié par M. Jules Tanguay.

La conférence fut suivie d'une visite à l'édifice même de l'Optique Richelieu.

## Le Club Toastmaster tient une réunion au Centre culturel

Le Club Toastmaster de Saint-Hyacinthe invite les hommes et jeunes gens à assister à une soirée de démonstration qui se tiendra le mercredi 28 février à 19 heures au Centre culturel de Saint-Hyacinthe (salle 3).

On pourra apprécier comment le club poursuit ses buts qui sont :

- l'amélioration des membres dans l'expression orale de la pensée;
- le développement de leur facilité à paraître devant un auditoire;
- l'organisation d'une critique constructive commentant chaque discours et donnant à l'orateur l'avantage de connaître les réactions de son public;
- la pratique de l'audition analytique d'un discours;
- la connaissance et l'expérience de la procédure parlementaire et de la présidence des assemblées délibérantes;
- la promotion d'une bonne camaraderie parmi des hommes intéressés à l'amélioration de leur parler.

Ces buts sont atteints par la procédure du club qui comprend la pratique du discours, de l'évaluation et de la procédure parlementaire.

## NOMINATION CHEZ BELOEIL MOTORS



**JEAN-PAUL HEBERT**



**GRATIEN THEROUX**

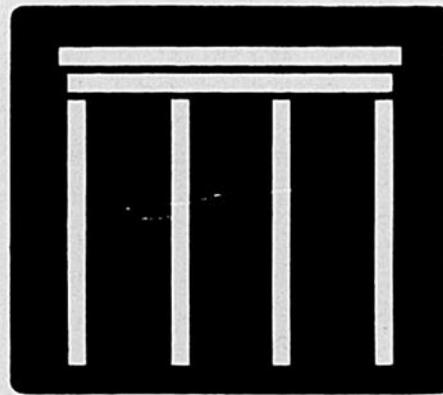
M. Jean-Paul Hébert président de Beloeil Motors Ltd est heureux d'annoncer la nomination de M. Gratien Théroix au poste de représentant spécial des ventes et conseiller technique au dpt. des ventes de camion.

# Beloeil Motors Ltd.

DEPOSITAIRE: MERCURY - METEOR - COMET

81 BOUL. LAURIER  
McMASTERVILLE

467-3396



## L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

### FAITS SAILLANTS DE NOTRE SOIXANTE - DEUXIEME RAPPORT ANNUEL

	1967	1966
Affaires en vigueur.....	\$1,835,000,000	\$1,653,000,000
Total des ventes.....	312,900,000	242,795,000
Payé ou attribué aux assurés et à leurs bénéficiaires.....	40,089,000	34,457,000
Actif total.....	197,400,000	175,106,000
Taux net d'intérêt gagné.....	6.28%	6.19%

GERANT

P. Monastesse, 1600 rue Girouard, Saint-Hyacinthe

### Acme Autoservice Ltée

PONTIAC BUICK BEAUMONT VAUXHALL  
FIREBIRD SPECIAL ACADIAN VIVA  
CAMIONS GMC

"Les meilleurs services en ville"

3000, rue Dessaulles S.-Hyacinthe Tél. 774-5301  
Tél. Montréal : 861-6524

Voyez les concessionnaires  
Rambler/American Motors dès aujourd'hui

### St-Hyacinthe Automobile Ltée

4545, boul. Laurier Tél. 773-8457

Douville - Saint-Hyacinthe

VENTE - REPARATIONS - SERVICE

### Brouillette Auto Inc.

GERARD BROUILLETTE, propriétaire

Chrysler - Plymouth - Barracuda - V.I.P.

"Encourageons nos marchands locaux"

2750, rue Lafontaine S.-Hyacinthe Tél. 773-8551

### Angers Automobiles Enr.

Concessionnaire des voitures PEUGEOT

3395, boul. Laframboise Tél. 773-0356

Saint-Hyacinthe

VENTE SERVICE - REPARATIONS

### Concorde Automobile Ltée

29 ans de loyauté et de prestige

Cadillac - Chevrolet - Chevy II - Corvaire - Envoy  
Oldsmobile - Chevelle - Camions Chevrolet  
Camaro - Epic

"Qui dit auto, dit Concorde Auto"

100, De La Concorde S.-Hyacinthe Tél. 774-5336  
Rés. 773-9556 Sainte-Rosalie : 773-1101



### Garage W. Malo Enr.

320, rue Centre Sainte-Rosalie Tél. 799-3267

Réparations générales - Soudure  
Batteries - Pneus - Accessoires  
Service et pièces BMC

### Le Centre du Camion St-Hyacinthe Inc.

Spécialistes en réparations de camions

Concessionnaire des CAMIONS INTERNATIONAL

7780, rue Brouillette Tél. 773-1331  
Saint-Hyacinthe, P.Q.

### Yamaska Automobile Inc.

VENDEURS FORD DEPUIS 35 ANS

FALCON - FAIRLANE - TORINO - CUSTOM  
GALAXIE XL - LTD - MUSTANG - THUNDERBIRD  
CAMIONS FORD légers, medium, lourds, extra lourds  
Econoline - Bronco - Ranchero

Bas prix - Qualité supérieure déjant toute compétition  
Automobiles et camions usagés de toutes les marques  
en parfaite condition

3005, rue Dessaulles Saint-Hyacinthe, P.Q.  
Téls. 774-6491 - 774-6492 - 774-6386

# Pourquoi acheter chez-nous?

## Parce que

PERSONNE NE DESIRE PLUS VOTRE SATISFACTION ET VOTRE SECURITE QUE VOS CONCESSIONNAIRES LOCAUX

PERSONNE, A L'EXTERIEUR, N'EST PLUS DEVOUE ENVERS VOUS QUE VOS CONCESSIONNAIRES LOCAUX

ILS NE VENDENT PAS PLUS CHER QU'AILLEURS, ET LES ENCOURAGER, C'EST CONTRIBUER A LA STABILITE ECONOMIQUE DE LA REGION

VOUS ECONOMISEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT, EN AYANT SUR PLACE, TOUS LES SERVICES DE PIECES ET D'ENTRETIEN

Ne croyez pas que les concessionnaires sont les seuls à profiter de l'encouragement local, voyez :

Ils emploient, à l'année, plus de 300 employés, (autant qu'une grosse usine).

Ils paient des salaires annuels de plus de \$1750000 (un million et trois-quarts) qui font vivre quantité de familles;

Ils maintiennent des locaux dispendieux, hiver et été, pour vous recevoir et vous donner tous les services requis avec le plus de promptitude et de rendement possible.

L'équipement qu'ils mettent à votre disposition coûte des centaines de mille dollars

Vous vous devez donc de les encourager de préférence à ceux de l'extérieur, car en plus, n'y a-t-il pas une obligation morale pour tous ceux qui gagnent leur vie à Saint-Hyacinthe, d'acheter dans leur ville, comme les professionnels, les industriels, les commerçants, les agents, les communautés religieuses, le clergé, les clubs, les associations de toutes sortes, etc... ?

Je vous le dis:  
le choix est là...  
et le service aussi



### VOLKSWAGEN SAINT-HYACINTHE

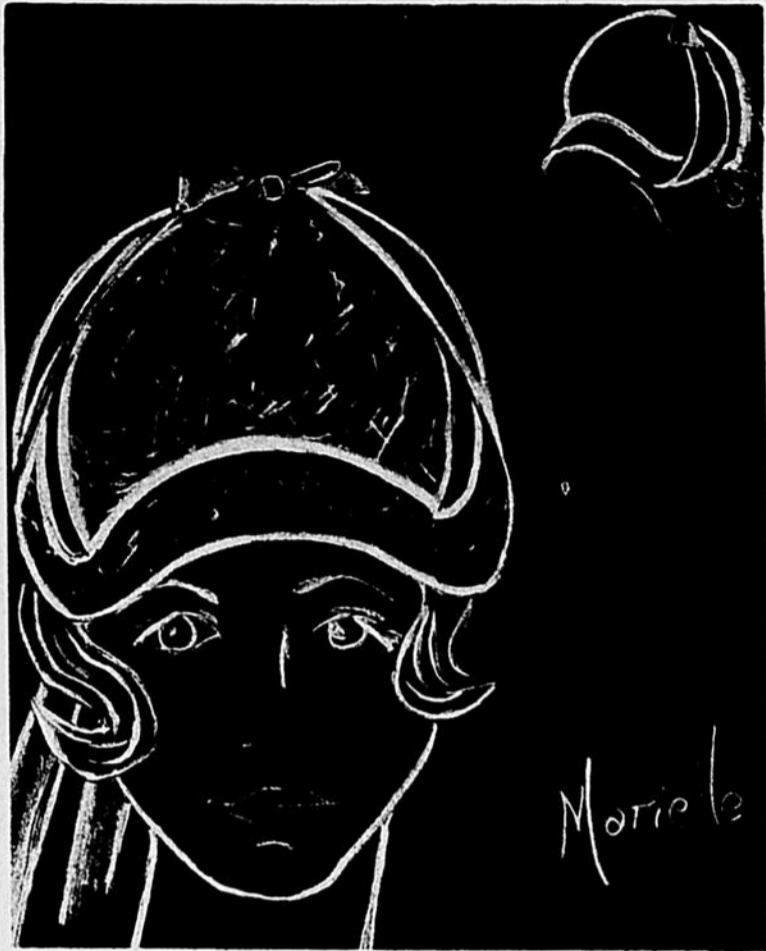
Confiez vos réparations à des professionnels - Votre agent de Volkswagen pour la région maskoutaine

### St-Jude Automobiles Inc.

H. BRUNNER, propriétaire  
905, rue Després - Tél. 774-2626 - 774-6401  
Saint-Hyacinthe  
VENTE - SERVICE - PIECES

# ! votre MADAME Chapeau

Tissus et cuir



La calotte et le dessus du bord sont en tweed. L'envers de la palette frontale ainsi que les pointes sur la calotte sont en cuirette.

Il fait mi-militaire, mi-romantique par son noeud de ruban qui retombe sur les épaules. La vue de face et de côté des croquis donne une idée parfaite de cette nouveauté.

Près du style casquette, il est plus féminin par sa garniture.

Les retailles d'un manteau printanier feront bien l'affaire pour réaliser ce chapeau qui conviendra bien à la nouvelle coiffure et aux dernières tendances de la mode.

Mme Marielle Bissonnette Paré  
6490 rue Côté Tél.: 773-8816  
Réparations et confections



Le R. Père Gérard Gagnon, c.s.c., sera prédicateur des retraites annuelles de la paroisse Notre-Dame du Saint-Sacrement, qui se tiendront cette année du 11, au 29 février. Les deux premières retraites, celle du 11 au 15 février et celle du 18 au 22 février, seront des retraites conjugales. Une retraite pour jeunes gens et jeunes filles aura lieu dans la semaine du 25 février. Les retraites conjugales s'adressent à tous les couples mariés ainsi qu'aux veufs et aux veuves. Après la conférence à l'église, il y aura, chaque soir, échange au sous-sol autour d'une tasse de café. Il y aura même service de gardiennes d'enfants pour les retraitants qui auront des enfants à la maison.

## Catéchèse à l'Ecole Raymond

La prochaine rencontre de catéchèse aux adultes qui se tiendra à l'Ecole Raymond sera consacrée au rôle que les paroisses jouent dans l'Eglise.

Dans le monde d'aujourd'hui, la paroisse est bien controversée: on l'attaque souvent, on la critique, on lui reproche d'être une institution routinière, insuffisante,

dépassée. En même temps, on voudrait la réhabiliter, la mieux utiliser, l'adapter aux besoins religieux des hommes de ce temps.

Comment, à partir de l'Eglise des Apôtres, en est-on arrivé à la division actuelle en diocèses et en paroisses ?

Quelles sont les difficultés et les possibilités de l'orga-

nisation actuelle des paroisses ?

Voilà les principales questions qu'aborderont les RR. PP. Henri-D. Lecavalier, o.p., Nicolas Martel, o.p., et Benoît Breton, o.p., lors de la prochaine réunion, dont le thème sera: "De l'évêque aux curés: le rôle des paroisses dans l'Eglise". Cette rencontre aura lieu lundi soir 26 février, à 8h 30.

## TIRAGE de \$100. en ARGENT

LIVRAISON ET SERVICE TELEPHONIQUE GRATUITS!

# VENTE de FEVRIER

AU

# SUPER MARCHÉ BONIN

2190, RUE DESSAULLES

Téls. : 774-8922 ou 4-8941

ÇA COUTE MOINS CHER AU MARCHÉ BONIN ET EN PLUS, NOUS DONNONS LA MEILLEURE RISTOURNE EN VILLE

## RISTOURNE DE 2% EN ARGENT

CHAQUE DOLLAR D'ACHAT D'ICI LE 2 MARS DONNE UNE CHANCE AU TIRAGE DE \$100. EN ARGENT - SOIT UN PRIX DE \$50. ET DEUX DE \$25.

<p>ECONOMIE DE 41c</p> <p><b>BISCUITS "SOCIAL TEA"</b> DE CHRISTIE</p> <p>Rég. 47c <b>3</b> PAQUETS DOUBLES <b>1.00</b></p> <p>LIMITE : 6 PAQUETS PAR FAMILLE</p>	<p>ECONOMIE DE 6c PAR LIVRE</p> <p><b>BEURRE FRAIS</b> SAINT-HILAIRE ou AYOTTE</p> <p>Rég. 72c LA LIVRE <b>66c</b></p> <p>LIMITE : 5 LIVRES PAR FAMILLE</p>
<p>ECONOMIE DE 16c ou 21c</p> <p><b>SOUPES "AYLMER"</b> TOMATES OU LEGUMES</p> <p>Rég. 2, 29c et 2/31c <b>8</b> BTES 10 OZ <b>1.00</b></p>	<p>ECONOMISEZ JUSQU'A 10c PAR PAIN</p> <p><b>PAIN AU LAIT</b> EXCEL</p> <p>Rég. 25c <b>2</b> PAINS 24 OZ <b>39c</b></p>
<p>ECONOMIE DE 29c</p> <p><b>JUS DE TOMATES</b> LIBBY</p> <p>Rég. 2, 43c <b>6</b> BTES 19 OZ <b>1.00</b></p>	<p>ECONOMIE DE 31c</p> <p><b>CREME GLACEE "FESTIVAL"</b> GRATIS : 1 BRIQUE (ESSENCE AU CHOIX) AVEC L'ACHAT DE DEUX</p> <p>Rég. 31c <b>3</b> BRIQUES <b>62c</b></p>
<p>ECONOMIE DE 20c</p> <p><b>BACON "MAPLE LEAF"</b></p> <p>Rég. 79c <b>1</b> PAQUET 1 LIVRE <b>59c</b></p>	<p>ECONOMIE DE 10c</p> <p><b>FRANKFURT "MAPLE LEAF"</b></p> <p>Rég. 59c <b>1</b> PAQUET SANS PEAU 1 LIVRE <b>49c</b></p>
<p>ECONOMIE DE 27c</p> <p><b>FROMAGE TRANCHE</b> "MAPLE LEAF"</p> <p>Rég. 41c <b>3</b> PQTS 8 OZ <b>1.00</b></p>	<p>ECONOMIE DE 20c</p> <p><b>GRAISSE "DOMESTIC"</b> VEGETALE</p> <p><b>3</b> CART. 1 LB <b>1.00</b></p>

A BUDGET EGAL, C'EST AU MARCHÉ BONIN QUE VOUS OBTENEZ LE PLUS POUR VOTRE ARGENT!

TOUS CES SPECIAUX AINSI QUE PLUSIEURS AUTRES EN VIGUEUR

## JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

22 23 et 24 février

VARIETE - QUALITE - SERVICE - COURTOISIE  
ET EN PLUS LIVRAISON GRATUITE AU

# POPULAIRE MARCHÉ BONIN

NOUS ECHANGEONS VOS CHEQUES D'ALLOCATION OU DE PAYE  
SEUL DEPOSITAIRE DES PRODUITS DU Dr VOGHEL

## LAURENT PION

ENTREPRENEUR COUVRE-PLANCHER  
TUILES - PRELARTS - TAPIS

7935 Bernard

St-Hyacinthe

Tél.: 773-0091



**LE CARNET DE**  
clémenco

**Qui n'aime pas lire un bon livre ?**

Les livres sont des expériences: les gens qui ne lisent pas ne connaissent pas d'autre expérience que la leur. Ceux qui lisent beaucoup élargissent leur horizon dans le temps et l'espace. Mais il y a plus: en lisant un livre on prend du monde l'idée que s'en font les poètes, les pêcheurs et les saints, et l'on est pour un moment un autre personnage que soi-même. Dire en ayant l'air content de soi, que l'on n'a pas le temps de lire, c'est un peu prétendre ne pas vouloir lever les yeux pour regarder alentour, c'est se contenter de se contempler soi-même.  
— Sloan Wilson

Combien d'auteurs pourrai-je citer pour appuyer ma conviction de la richesse de cette nourriture tant au niveau de la pensée intellectuelle, morale, mentale et spirituelle qu'à celui de la culture et de l'étude.

Y a-t-il mieux aussi pour présenter une oeuvre, une biographie ou un roman populaire qu'un livre ? Les livres ne cachent rien. La censure cinématographique coupera peut-être des scènes d'un film et rendra ainsi incomplet le scénario, l'oeuvre de l'auteur. Mais le livre, lui, dit bien ce qu'il veut dire, il "livre" tout de son oeuvre, sans rature. Et c'est le seul moyen de n'être pas déjoué par le commerce des publications de toute sorte.

La lecture d'un livre, c'est la connaissance de la vie, des innombrables expériences de l'auteur qui pourraient bien nous servir un moment ou l'autre.

Un bon livre guérit bien des maux. Il édifie le pauvre au-dessus de son humiliation en lui donnant une certaine philosophie de la vie que même les riches n'atteignent pas, il soulage les souffrances corporelles et spirituelles, et il apporte un substitut, même souvent une disparition complète des sombres pensées.

Le livre est à la portée de tous. Le même livre peut aussi bien se trouver dans un somptueux palais que sur une modeste table de cuisine. Ce sont les souvenirs intacts de la vie qu'ont vécu les disparus que nous apportent les livres. Avec les livres, on a toujours de la compagnie avec soi. Songeons que dans des rayons de bibliothèque les livres, qui y sont placés, sont comme des personnages couverts qui tendent leurs histoires, et nous invitent à leur connaissance. Ce sont des amis surs.

O.-S. Marden dit dans *La Joie de Vivre*: "Quand les choses vont mal pour nous, quand tout nous fatigue et nous ennuie, quand nous sommes trop déprimés pour travailler, nous pouvons appeler à notre aide les plus grands écrivains et trouver, à leur contact, le repos et le rafraîchissement. Celui qui possède une centaine de livres de choix a une centaine de portes ouvertes sur des perspectives de joie infinie".

**Mme Claire Martin invitée sera l'invitée des P'tits Lits Blancs**

La romancière canadienne bien connue, Madame Claire Martin, sera l'invitée des membres de la Ligue des Petits Lits Blancs, lors de leur prochain souper, mercredi, 28 février prochain.

Claire Martin est l'auteur de "Avec ou sans Amour", qui lui mérita en 1958 le prix du Cercle de France. Elle publia ensuite "Doux Amer" et "Quand j'aurai payé ton visage". Plus récemment, elle remportait un succès de librairie avec "Dans un Gant de Fer" et "La Joue Droite", deux romans autobiographiques.

Toutes les dames intéressées à se procurer des billets pourront le faire en s'adressant à Madame Jean-Guy Hevey, tél.: 773-1256. Le souper aura lieu au Grand Hôtel à 6:30 p.m.



**Mme Claire Martin**

**Le Clairon**  
**Le Clairon**  
**Le Clairon**

La Femme à la page  
 de la Femme à la page  
 La Femme à la page  
 de la Femme à la page  
 La Femme à la page  
 de la Femme à la page

**Richard Boulanger jouera à guichet fermé le 25 à l'ITA**

Les Jeunesses musicales de Saint-Hyacinthe, qui ont fait appel à la collaboration du public maskoutain pour offrir une bourse à Richard Boulanger, pianiste, se réjouissent de l'appui remarquable dont bénéficie un jeune talent de chez nous.

En effet, l'encouragement est tel que le récital de Richard Boulanger sera présenté, à guichet fermé, dimanche soir prochain, le 25 février, à 20h 30 à l'Institut de Technologie agricole.

Richard Boulanger présentera un programme intéressant et varié, en choisissant d'interpréter:

- de Mozart, la sonate en fa, K. 332;
- de Schubert, deux impromptus, op. 90 (nos 3 et 4);
- de Mendelssohn, variations sérieuses, op. 54;
- de Chopin, balade en la bé-

mol majeur, op. 47 et deux mazurkas op. 17 (nos 1 et 2); — de Ravel, la sonatine.

Devant une salle complète, le jeune artiste se verra remettre une bourse de la part

**Sainte-Rosalie**

Sainte-Rosalie (GT) - Joseph, Paul-Emile, Mario, baptisé récemment, est fils de M. et Mme Jean-Claude Veilleux. Parrain et marraine, M. et Mme M. et Mme Paul-Emile Picot, oncle et tante. Porteuse: Mme Veilleux, mère du bébé.

\* \* \*

Dimanche dernier avait lieu une course d'autos-neige organisée par M. Gilles Noël. Plus de quarante participants s'y étaient enregistrés. Les gagnants des trophées offerts par la brasserie O'Keefe furent MM. Victor Cusson, de Saint-Simon; Léo Leclair; Léo Cordeau; Gaston Jodoin, de Sainte-Madeleine; Denis Gravel, Valcour; Marcel Cardinal, Beloeil; Denis Gravel et Mme Monique Jodoin, de Sainte-Madeleine; et Mlle Monique Desautels, de Sainte-Rosalie.

de l'auditoire venu l'aider à poursuivre une carrière musicale si bien engagée.

Rappelons qu'il est inutile de se présenter à l'Institut de Technologie agricole, sans posséder son billet d'entrée.

Les Jeunesses musicales de Saint-Hyacinthe témoignent, en leur nom et celui de Richard Boulanger, leur gratitude devant une telle marque de sympathie et d'encouragement.

**Réunion mensuelle du Laicat dominicain le jeudi 22 février**

Le Laicat dominicain tiendra sa rencontre mensuelle, jeudi 22 février à 20 heures à la chapelle St-Vincent-Ferrier.

La célébration eucharistique sera précédée par une révision spirituelle et suivie d'une rencontre amicale.

Mlle Marie-Jeanne Bernier, membre du Conseil provincial, invite tous les membres et amis de la Fraternité à participer à cette rencontre diocésaine.

**Pourquoi payer plus cher ailleurs ?**

**VOYEZ**

**RAY LALIBERTE Enr.**

**MAGASIN DE MEUBLES**

**ET ECONOMISEZ !**

**RAY LALIBERTE, prop.**

**41, rue Saint-Charles Beloeil Tél. 467-9317 (Face au théâtre Beloeil)**

**cours de conversation anglais • espagnol**

- Bénéficiez de nos 90 années d'expérience et de recherches
- Leçons particulières — Cours collectifs — Jour — Soir
- Prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite

**Berlitz**

Langues vivantes

1600 Rue Girouard — St-Hyacinthe tel. 773-7022

328 Rue Principale — Granby tel. 378-8787

393 Rue Heriot — Drummondville tel. 478-7000

## Début prometteur du cours d'initiation aux instruments

Le cours d'initiation aux instruments s'avère prometteur.

La première leçon ne manque pas d'intérêt et qualité.

On y apprend la construction de la guitare; l'importance du bois employé, le poids, la bande d'ivoire où se rencontrent les six cordes de l'instrument pour sa sonorité, les clés, dont le rôle est d'ajuster les notes, autant de renseignements que Mme Andrée Gladu sait communiquer avec compétence.

Elle démontra l'importance d'une guitare de qualité et qu'il convient de consulter le professeur avant le marchand, au moment de l'achat.

Le concours des instrumentistes invités soutint l'attention, concrétisant les précieuses explications fournies par Mme Gladu qui est aussi professeur de guitare.

Les élèves ont pu capter la différence dans l'exécution à la guitare classique qui s'avère complète pour synchroniser mélodie et accord, tandis que la guitare folklorique et électrique, dont la forme et la tonalité varient entre elles, figurent à leur avantage pour l'accompagnement.

Lors de la seconde leçon, cor et trompette, M. Emile Laine, membre de l'Orchestre symphonique de Montréal, a bien voulu appuyer l'enseignement de Mme Andrée Gladu par de brèves exécutions au cor.

Les Jeunesses musicales de Saint-Hyacinthe invitent ceux et celles qui désirent profiter du cours d'initiation aux instruments, à se rendre au Centre culturel, quelques minutes avant la prochaine leçon qui aura lieu mardi soir, 27 février à 8 heures.

## Soirée des nouveaux membres de l'APCV

La soirée des nouveaux membres de l'APCV Saint-Hyacinthe se tiendra le samedi 24 février 1968 à 8h 30, à l'Auberge La Canadienne, de la rue Centrale à Saint-Joseph.

Tous les membres actuels et anciens sont invités à venir faire connaissance avec les nouveaux membres. Le 28 février, M. Jean Ouellette, adjoint à la recherche chez Molson, sera conférencier. L'assemblée du 28 aura lieu au Centre culturel à 8h 30.

## Forum Matt Talbot lundi à St-Joseph

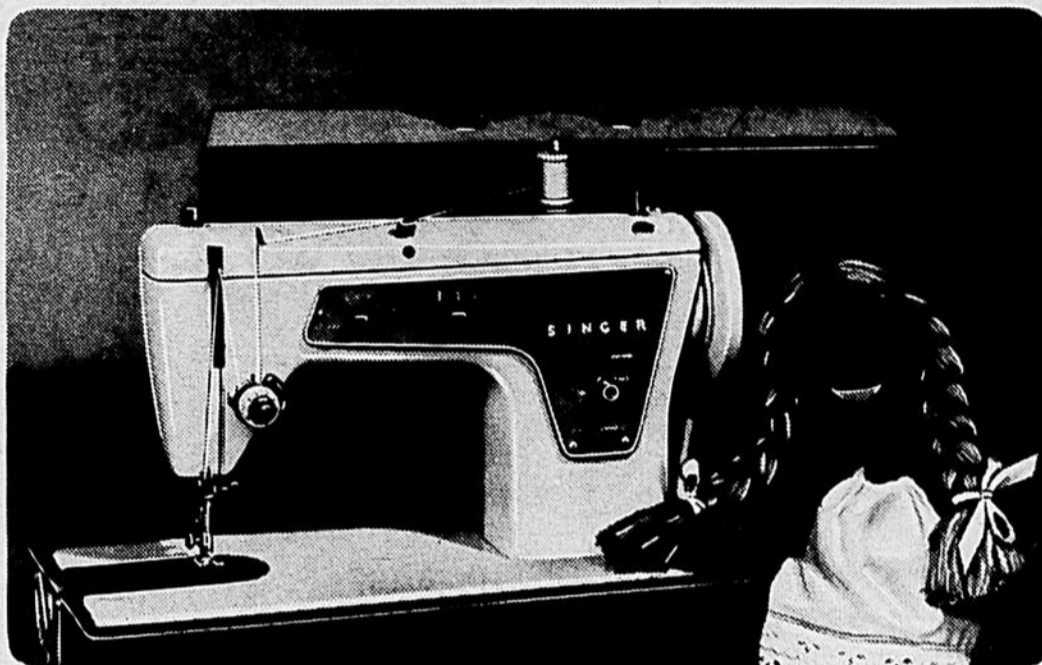
L'équipe des forums Matt Talbot invite tous les hommes et jeunes gens à venir participer à une réunion qui aura lieu lundi soir à 8h 30, au Collège Sacré-Coeur, rue Saint-Pierre, à Saint-Joseph sur Yamaska.

On y discutera des méfaits que causent les abus d'alcool

# CENTRES SINGER

## Février... Le mois de la couture chez Singer!

Cousez maintenant et épargnez! Aubaines formidables!  
Tous vos achats de couture dans un seul magasin!



### Machine à Coudre Zigzag de Singer

Quelle douceur et quel silence! • Change du point droit au point zigzag au toucher du doigt • Modèle 237 avec jolie mallette (modèle 826).  
PRIX SPÉCIAL — ÉPARGNEZ \$20! • Seulement \$13 comptant **\$129.95** sur plan budgétaire SINGER.

### Machine à Coudre Zigzag Stylematé de Singer

Modèle formidable pour toute votre couture • point droit et zigzag • moteur encastré • construction solide en aluminium • Modèle 347 avec mallette (modèle 547).  
PRIX SPÉCIAL — ÉPARGNEZ \$20! • seulement \$17 comptant **\$169.95** sur plan budgétaire SINGER.

### Machine à Coudre Zigzag Stylematé Deluxe de Singer

Disques FASHION interchangeables pour merveilleux points zigzag • bobinage semi-automatique • Modèle 348 avec mallette (Modèle 547).  
PRIX SPÉCIAL — ÉPARGNEZ \$40! • seulement \$20 comptant **\$199.95** sur plan budgétaire SINGER.

**Offre d'essai à la maison** 5 jours d'essai gratuits à la maison sur n'importe quelle machine à coudre.

**Location spéciale: Épargnez \$4.00.** Machines à coudre Singer neuves.  
Livraison et reprise gratuites. Premier mois de location \$6.00.

**Spécial de mise au point** Appelez aujourd'hui pour la mise au point en 9 étapes de votre machine à coudre par un spécialiste de chez Singer. Prix spécial \$3.75.

**Fabuleux Patrons Printaniers** Les dernières nouveautés pour votre garde-robe du printemps!

**Mercerie** Choix formidable de centaines de menus articles — dès maintenant!

## CENTRES SINGER

465, rue Saint-François Saint-Hyacinthe

PLACE DU MARCHÉ

DANIEL BEAUDOIN, gérant

Tél. 773-9333

\*Une marque déposée de la COMPAGNIE SINGER DU CANADA LTÉE

## Les Forestiers ont rendu hommage à M. G. Messier

Près d'une centaine de Forestiers catholiques se réunissaient au Grand-Hôtel de cette ville samedi dernier pour rendre hommage au confrère Georges Messier, maire de Saint-Joseph sur Yamaska, membre encore très actif de la Ccur Lafontaine No 489 de l'Ordre des Forestiers catholiques. Il était accompagné de son épouse.

M. Roland Chabot, D.P. C.R. 220, maître de cérémonie, énonça brièvement les étapes de la vie du héros de la fête et souligna entre

autres la part qu'il apporta à la fondation de la Cour Lafontaine avec le confrère C.-A. Rousseau. Par la suite, M. Messier devint secrétaire-financier de sa cour pendant près de vingt-huit ans et fut enfin nommé Chef-Ranger de sa cour. Inutile de dire tout le travail de collaboration et son dévouement pour la Société tout entière. Malgré ses nombreuses occupations, on le voyait très souvent aux initiations et aux activités sociales de toutes sortes.

## L'ambiance du Pavillon Bavarois en plein coeur de St-Hyacinthe

Qui d'entre vous n'a passé quelques soirées au Pavillon Bavarois, où l'on chantait de vieux airs en buvant de la bière allemande? L'Expo 67 a permis à ceux qui ont visité "Terre des Hommes" de redécouvrir cette vieille formule: "Pour s'amuser, chantons en chœur". Des Maskoutains entreprenants ont repris l'idée.

Comme tout être humain a besoin de lâcher son fou de temps à autres (les psychiatres le recommandent une fois par semaine), c'est l'idée qu'ont voulu mettre de l'avant, les organisateurs de ces soirées.

Le nouveau propriétaire de la Salle Wilfrid, M. Rénald Racine, marchand de meubles de Douville, M. Roger Duceppe, annonceur et représentant com-

mercial à CKBS, Saint-Hyacinthe et Jacques Dufresne, directeur des programmes à CHRS, Radio-Soleil, ont uni leurs efforts, en mettant leurs moyens et leurs talents à la disposition de différents organismes, clubs sociaux, ou associations de tous genres, afin d'organiser des soirées où les invités ne s'ennuieront pas. Cela se déroulera le samedi soir à la salle P'tit Canot de Douville.

Tout un personnel costumé a été engagé pour faire en sorte que le spectacle et le service soient de premier ordre. Un orchestre réputé de cinq musiciens fera les frais de la musique. La danse n'occupera pas la plus grande partie de la soirée. Les chansons en chœur, airs populaires et folkloriques, créeront une ambiance de gaieté qui sera soutenue grâce à Ti-Canot, M. Jacques Tétreault, organiste d'Acton Vale et son frère Gilles le batteur. Le nouveau décor créé par les directeurs du P'tit Canot en fera un endroit où l'on aimera revenir. Plus de quarante-dix chansons ont été minutieusement choisies. Un projecteur permettra à tous de pouvoir lire les paroles des chansons sur un écran. Les tables seront disposées de façon à ce

que tous les invités se mêlent les uns aux autres.

Tout le personnel sera coiffé d'un canotier et vêtu de vestes à rayures rouges. Un service d'ordre sera assuré pour chaque réception. Le veston pour chacun des invités sera de rigueur.

Voilà en quelques mots, ce que sera chacune des soirées organisées au P'tit Canot.

## NOUVEAUX BERCEAUX

Joseph, Alfred, Patric, né le 5 février et baptisé le 18 à La Providence, est fils de M. et Mme Denis Ruel. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Ruel, grands-parents de l'enfant.

Joseph, Alain, Michel, François, né le 15 janvier et baptisé le 18 février à l'église Christ-Roi, est fils de Michel Beland et Francine Desjardins. Parrain et marraine, Saül Desjardins et Marie-Ange Giard, grands-parents de l'enfant.

Joseph, Marcel, Féal, Luc, né le 13 février et baptisé le 18 à l'église Christ-Roi, est fils de Réal Peauregard et Murielle Saint-Amand. Parrain et marraine, Marcel Béliveau et Micheline Peauregard, oncle et tante de l'enfant.

Nathalie, Chantal, Marie, née le 9 février et baptisée le 18 à l'église de Douville, est fille de Roch-Yves Fontaine et Louise Tétrault. Parrain et marraine, Gilles Tétrault et Yvonne Bérard, oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Bernard, Mario, né le 22 janvier et baptisé le 18 février à Douville, est fils de Bernard Tanguay et Claudette Pazinet. Parrain et marraine, Étienne Tanguay et Rose-Planche Pergeron, grands-parents de l'enfant.

Marie, Thérèse, Katrine, née le 18 janvier et baptisée le 13 février, à Douville, est fille de Gilles Aubin et Pierrette Langelier. Parrain et marraine, Louis Langelier et Thérèse Guertin, oncle et tante de la nouvelle-née.

Joseph, Marcel, Mario, né le 6 février et baptisé le 18 à l'Assomption, est fille de Yvanho Hains et Rita Leclerc. Parrain et marraine, Marcel Hains et Francine Hains, frère et soeur du bébé.

Marie, Lucette, Constance, née le 3 février et baptisée le 17 à La Providence, est fille de M. et Mme Gaétan Blier. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Berthiaume, grand oncle et tante du bébé.

Joseph, Guy, Jules, François, né le 10 février et baptisée le 18 à l'église Saint-Sacrement, est fille de Guy Dupré et Gisèle Lafond. Parrain et marraine, Jules Boies et Lise Lafond, oncle et tante de l'enfant.

Joseph, Denis, David, né le 31 décembre et baptisé le 18 février, à l'église St-Sacrement, est fils de Gilles Brunette et Raymonde Gosselin. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Gosselin, oncle et tante de l'enfant.

### MARCHE CLAUDE GRENON

#### MARCHE CENTRE

vous offre LE PLUS GRAND CHOIX de VIANDE qui soit. Nous offrons des prix spéciaux pour les restaurateurs. BOEUF "STEER" DE L'OUEST 1ère QUALITE



#### Rôti de lard

épaule ou soc **45¢ lb.**

Foie de lard **29¢ lb**

boeuf haché 3 lbs. **1.25**

frankfurters 3 doz. **1.09**

saucisses **3 lb \$ 1.25**

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE  
MARCHE CENTRE TEL. 774-7424



#### Haut côté de

**43¢ lb** boeuf



#### Longe de boeuf

complète pour "coaler" préparé **53¢ lb.**

### Mlle Délia Jacob, de cette ville, décédée à 89 ans

Mlle Délia Jacob, de cette ville, est décédée samedi à l'âge de 89 ans.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu mardi à l'église Notre-Dame-Du-Rosaire de cette ville.



**AU P'TIT CANOT**

**VENEZ CHANTER**

**2 orchestres**

**EN CHOEUR**

**musique continue de 8 h.p.m. à 2 h.a.m.**

**RAFRAICHISSEMENTS**



**André Bertrand**  
m.c.

### ORGANISATIONS

**Samedi 24 février Ligue de hockey Dépression**

**Samedi 2 mars Club de Ski Raminska Inc**

**BIENVENUE À TOUS**

**CHEZ WILFRID**

**ADM.: \$ 1.25**

**M. René Didier et la faim**

# Un monde illogique ou 15% de la population a 85% des richesses

Dans le cadre de la campagne d'information sur la Faim dans le monde, M. René Didier, professeur à la Faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal, est venu dimanche dernier au Séminaire de Saint-Hyacinthe, parler de ce sujet brûlant d'actualité.

science et des techniques où nous vivons, la Faim a été la grande découverte du 20e siècle.

A l'époque où les distances s'amenuisent et que, grâce aux moyens de communication, les événements marquants du monde nous sont connus en quelques secondes, nous constatons une croissance démographi-

que effarante.

L'avènement à l'indépendance de plusieurs états indique un réveil du tiers monde. Ce sera peut-être la fin de la suprématie blanche. Il y avait 50 états souverains en 1945 et on en compte 120 en 1968.

Les monopoles internationaux continuent à exploiter les nations sous-

développées. Ainsi on observe le maintien de prix par collusion du cacao, du blé et du café. Et il y a cette guerre du Vietnam...

Un seul chiffre démontre l'illogisme de la distribution des biens dans le monde: 85 p. cent des richesses sont détenues par 15 p. cent de la population.

Que faire? Un changement profond de notre mentalité s'impose. Il faut entendre la voix du tiers-monde. Il faudra aussi avoir le courage de faire des choix politiques.

Agissons sur l'opinion publique, pour que notre mentalité individualiste se transforme en esprit collectif, tenant compte du monde nouveau.

En conclusion: ce qui manque: le courage, l'imagination, la foi. Le développement est l'affaire de tous.

Une exposition est prévue

## La campagne d'information sur la faim

Pour marquer la fin de la Campagne d'information sur la Faim dans le monde, une exposition se tiendra dans les locaux de l'édifice de l'Hydro-Québec (coin Saint-Antoine et Saint-François) les 23, 24 et 25 février.

On pourra voir des dessins d'enfants des écoles primaires de la ville, des dessins d'enfants de tous les pays du monde (collection Unicef). On disposera aussi de photographies, de livres et autre documentation.

Heures d'ouverture: vendredi 23 février, de 13 heures à 22 heures; samedi de 9 heures à 18 heures; dimanche de 10 heures à 20 heures.

### Conférence

M. Roméo Maione, directeur général de Paix et Développement, qui possède une longue expérience des pays sous-développés, donnera une conférence devant les membres des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe, à l'occasion de leur déjeuner mensuel, dimanche 25 février, à la salle de la rue du Palais. Dans l'après-midi, au Centre Notre-Dame (salle 3), à 14 heures, il reprendra sa conférence. Le public est invité.

## Exposition annuelle des numismates le 17 au CND

L'Association des numismates de Saint-Hyacinthe tiendra sa 3e grande Exposition annuelle, dimanche 17 mars. Cet événement se déroulera à Saint-Hyacinthe, au Centre Notre-Dame. L'Exposition ouvrira ses portes dès 10 heures dans la matinée et les fermera dans la soirée à 10 heures.

Pour prolonger le souvenir de cet événement, l'Association a décidé la frappe d'une médaille officielle. L'envers de la médaille porte l'emblème officiel de l'Association locale; le revers présente le portrait de la "Porte des maires" de Saint-Hyacinthe. Cette médaille existera en quatre métaux différents: bronze, cuivre plaqué argent, cuivre plaqué or et argent au titre .999. On pourra se procurer cette médaille auprès de l'Association. Les exposants recevront une ou l'autre de

ces médailles au titre de premier et second prix.

Tous les collectionneurs, membres de l'Association ou non, sont invités à participer à l'Exposition de 1968. Les Clubs et Associations du Canada ont assuré les nôtres de leur participation. Il en viendra même des U.S.A.

## Un carambolage a fait 34 blessés durant la tempête

**SAINT-HYACINTHE** --- La violente tempête de neige qui s'est abattue samedi sur le Québec n'a pas été sans marquer la région maskoutaine. Un spectaculaire carambolage s'est produit sur la route Transcanadienne, au centre du viaduc de St-Liboire, vers les 7h. 30 du matin. Douze automobiles et trois camions se sont frappés à quelques minutes d'intervalle. 34 personnes ont subi des blessures plus ou moins graves et les dommages matériels s'élevaient au-delà de \$15,000.

En moins de cinq heures samedi, la Sûreté provinciale de Saint-Hyacinthe rapportait six autres collisions. Même si aucun accident mortel n'a été enregistré dans la région de Saint-Hyacinthe pendant la tempête, il n'en reste pas moins que le total des blessés se chiffre à 64 et les pertes matérielles dépassent \$20,000.

Ces accidents ont tous été occasionnés par la poudrière qui rendait la visibilité quasi nulle et la route très glissante. Le vent atteignait par moment 30 milles à l'heure et des bourrasques de 45 milles à l'heure et plus ne permettaient aux conducteurs qu'une vitesse réduite au minimum.

La tempête s'est abattue sur la région à partir de 4 heures du matin samedi pour se poursuivre toute la journée et même une bonne partie de la soirée.

### Défilé de modes à Saint-Joseph

Le Cercle Aféas de Saint-Joseph-sur-Yamaska présentera un défilé de modes printemps-été, mercredi 13 mars à 8 heures 15 au sous-sol de l'église.

Les maisons suivantes ont accepté d'y participer: Adrienne Côté, Fantasia, Anette Lefebvre, C.-H. Desautels, Adrien Chenette, Salon Marthe et la Bijouterie Lessard. Les commentaires par Mme Lise Limoges. Admission: \$1.25; informations, 773-3867 et 773-8676.



Ci-dessus on aperçoit M. Jean Ducharme, directeur de l'École Secondaire Casavant souhaitant la bienvenue au Bonhomme Carnaval lors de l'ouverture de ce festival

## Pierre Désy Lacaille

Comptable agréé

955 Du Palais Tél: 773-6411

Saint-Hyacinthe

## Dr JACQUES PERRAULT, o.d.

optométriste

Examen de la vue, rééducation visuelle

Verres de contact

( Au dessus des magasins Chez Irène et Trans-Canada Shoes)

1750 RUE DES CASCADES

chez

## CAZES & McDUFF

# Vente d'inventaire

## 10 à 35%

## de rabais

**FAITES PROVISIONS**

Ouvert le jeudi et le vendredi soir.

725 LAFRAMBOISE (coin Girouard) TEL: 4-8754

nous donnons les timbres GOLD STAR



**LES PETITES ANNONCES**

PR:4-5377

**● A VENDRE**

AUBAINES!... Manteau court pour dames, en seal brun très propre et aussi paletot pour hommes, gris foncé, taille 42, presque neuf. Cause de vente: mortalité. Bon prix! S'adresser à tél.: 773-7231.

MAISON à vendre, à l'extérieur de la ville, de 8 pièces, avec garage, construction neuve de 3 ans, extérieur fini pierre et brique Tél. 799-3491.

MAISON à vendre, 5 appartements, chauffée, avec garde-robes en cèdre, située à Saint-Joseph, belle grande terrasse. S'adresser à tél. 774-8251 ou à 1865 Central, St-Joseph.

MAISON de 2 logis à La Providence, située à 740 rue Ste-Madeleine. Pour visiter après 6 hres P.M. seulement.

2 FOURNEAUX à sucre "Grim" 3 X 10, en bonnes conditions. S'adresser à: Louis Pelletier, St-Hugues, co. de Bagot. Tél.: 10-S-2.

AUTO-NEIGE de marque "Polaris" Mustang, 1968, moteur J.L.O., 20 forces, démarreur électrique. Bonnes conditions. Tél.: 797-3700.

AUTO-NEIGE "Diable-rouge". Pour de plus amples renseignements tél. à: 773-0529.

ROBE de MARIEE, taille empire. Pour de plus amples renseignements s'adresser tél.: 773-4604.

TERRAIN 88 x 120, sur la rue Richelieu à La Providence. S'adresser à tél.: 773-9397.

MACHINE à COUDRE de manufacture à vendre. S'adresser à 1385 rue Raymond, ville.

**● A LOUER**

SALON de BARBIER et LOGIS, coin Bourdages et Dessales. S'adresser à Mme Alphonse Lemieux, 1030 Bourdages, ville. Tél.: 774-7228.

APPARTEMENT à louer, moderne, meublé, chauffé, taxes payées, à 800 rue Dupré, Beloeil S'adresser à tél.: 467-3770 ou 467-6579.

LOGIS de 3 pièces, chauffé, eau chaude comprise, situé au centre de la ville. Libre le 1er mai. S'adresser à 965 Calix-Lavallée. Tél.: 3-2645.

**UN PURIFICATEUR D'AIR ELECTRONIQUE ELCAR**

est indispensable dans votre foyer. Renseignez-vous!

Téléphonez à 774-6766

**EMILE LAPOINTE**

1834, Des Cascades

**● A LOUER**

LOGIS de 3 pièces, très moderne, chauffé, situé rue Jacques Cartier, près de l'église de la municipalité de Douville. S'adresser à J. B. Biron 320 Champlain, Saint-Joseph. Tél. 774-6918.

LOGIS neuf de 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, antenne de télévision installée, chauffage à eau chaude ou à l'électricité, situé près des écoles dans Bois-Joli. Libre pour mars, avril et mai. S'adresser à tél. le jour 773-9592 et le soir 773-8240.

LOGIS chauffé de 4 appts et demi. Avec thermostat, entrée de laveuse et sècheuse, 220 volts, plancher de bois verni. Garde-robes de cèdres, grenier. Situé dans le centre de la ville. S'adresser à tél.: 774-5198.

LOGIS à louer de 4 pièces, au 1er et 2è étage, bonnes divisions cuisine avec fenêtre, cuisinette, plusieurs garde-robes, 220 volts, galerie. Installation pour laveuse et sècheuse si désirée. A quelques minutes de la ville. S'adresser à tél.: 773-2695.

LOGIS neuf de 4 pièces, installation de laveuse et sècheuse libre le 1er mars, situé à 795 Cardinal Rouleau. Pour inf. signalez: 3-4130 après 7 hres du soir.

LOGIS à louer rue Ste-Anne au Bourg-Joli, 5 appts et plus avec cuisinette et salle de bain installation pour laveuse automatique, 220 volts et garage. S'adresser à tél.: 774-7170.

LOGIS moderne au 2è étage, situé rue Girouard ouest, chauffé, 6 pièces, grenier, grande véranda, garage. Libre le 1er mai. Pour inf. tél.: 774-6305.

LOGIS de 6 pièces, très propre, 220 volts, eau chaude, libre le 1er mai 68, \$48.50. Au 3è et 4è étage. Tél.: 773-7135.

**● ATTENTION**

REPRISES DE FINANCES: Laveuses et sècheuses en bon état, avec garantie, poêles électriques de toutes marques 22, 24 et 30 pouces, aussi poêle spécial "Moffat" 40 pou., 2 fourneaux, 5 ronds très propres avec garantie d'un an, poêle à bois et poêle combiné bois et électricité, "Bélangier" très propre, aussi réfrigérateur '68, 2 portes, de marque "Roy", à prix spécial, réfrigérateurs seconds de toutes marques avec garantie, machines à coudre semi-automatique à vendre en bonnes conditions. Nous prenons les échanges. S'adresser à 2645 rue Sicotte, St-Hyacinthe, Tél.: 774-7489.

**A LOUER**

LOGIS-APPARTEMENT au 3175 Sicotte, St-Hyacinthe. Deux, trois, quatre pièces, meublées ou non. Eau et chauffage fournis ainsi que service de vidanges, eau chaude et électricité comprise, stationnement en asphalte. Aucune taxe de locataire. Service de téléphone gratuit. Loué à la semaine ou au mois. S'adresser à tél.: 773-9042.

**● ATTENTION**

ATTENTION!... Vente sensationnelle de machines à coudre avec la garantie du magasin "Pfaff", le Centre de machines à coudre le plus complet de la région. Rabais de \$30, sur toute machine à coudre neuve. Vous pouvez donc vous procurer dès maintenant une machine à coudre neuve pour un prix modique de \$79, avec une garantie de 20 ans. Service d'un an gratis. (Machine à coudre électrique avec meuble secrétaire, prix régulier \$150, pour le prix incroyable de \$75., cause d'espace.) Machine à coudre "Singer" électrique, bobine ronde, coud avant et arrière, \$49. Meuble secrétaire neuf, en arborite, fini noyer \$75, pour \$55. Quelle marque de machine à coudre, voulez-vous? Nous l'avons sans tarder.

S'adresser au Centre de machines à coudre "Pfaff", M. Gérard Breton, 134 Boul. Laurier, Ste-Rosaie. Tél.: 799-3836 (voisin du magasin G. Larivière.

"Je suis acheteur de ménage complet, récents ou anciens, de tout genre, meubles antiques, ménages de successions, comprenant vaisselle, couvertures, meubles "antiques" etc... Tél. 774-5848 ou 372-4292.

ACHETERAIS tente-remorque, en bon état, usagée. Tél. 773-2467.

**ON DEMANDE**

COUPLE sans enfant, désire un logis de 5 pièces, chauffé, avec garage, dans Douville. S'adresser à tél.: 772-2240é

**ON DEMANDE**

Usine de papier, située près de Montréal, désire un mécanicien d'emballage avec expérience. Bon salaire et position stable. S'adresser à 1535 rue St-Antoine, Saint-Hyacinthe.

**ON DEMANDE**

Cuisinière demandée avec expérience dans l'hôtellerie. Si possible, 4 ou 5 jours par semaine. Demander le contrôleur à 773-1089.

**BUVEZ vos légumes**

Renseignez-vous!

Demandez à voir l'extracteur à jus NUTRI-MAX

Téléphone 774-6766

**EMILE LAPOINTE**

1834, Des Cascades

**● REMERCIEMENTS**

Mme Emile Beaupré et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Emile Beaupré décédé le 20 janvier à l'âge de 72 ans et 10 mois, soit par offrandes de messes ou de fleurs, assistances aux funérailles, bouquets spirituels, visites, ou de toute autre façon

M. Marcel Carrière et ses enfants de St-Liboire, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Marcel Carrière, décédée le 21 janvier à l'âge de 74 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistances aux funérailles, ou de toute autre façon que ce soit.

M. Antonio Larivière remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de Mme Antonio Larivière, survenu le 8 février 68, soit par offrandes de messes ou de fleurs bouquets spirituels, visites, assistances aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

La famille Napoléon Benoît remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Napoléon Benoît, survenu le 7 février 68 à l'âge de 82 ans, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, assistances aux funérailles, visites ou de toute autre façon que ce soit.

**● ENCANS**

ENCAN sur la ferme de Ulric Côté, Grand Rang, St-Thomas d'Aquin, mercredi le 28 février 1968 à 1 hre précise. SERA VENDU: 16 têtes d'animaux "Holstein" comprenant 14 vaches à lait vélant toutes en mars, 1 boeuf 11/2, 1 taure 11/2 "Ceci est un troupeau d'extrême choix."

MACHINERIE: un tracteur S. H. International, un tracteur F. C. International, les 2 en parfaites conditions, une charrue traînante Int., une roulette 14/14 Int., une herse à finir 3 panneaux, un sarcler à betteraves à sucre, une presse à foin "New Holland" comme neuve, un bateau fileur International, un moulin à faucher neuf 1967 "International" traînant, un épandeur à engrais 90 minots sur pneus, un semoir 11 disques combiné International 2 voitures de compagnie sur pneus, un monte-balles, 2 paires de sleighs double comme neuves, un vis à grains, un tri-gidaire à lait Starr 8 bidons, 14 bidons à lait, 50 tonnes de foin 16 tonnes de paille. Un stock de hangar trop long à énumérer. Conditions: comptant. L'encan est la propriété de Albert Comeau. Pour inf. s'adresser à tél. 774-5424 ou Jean-Guy Champigny, encanteur licencié, Roxton Falls. Tél.: 42.

**Brassières sur mesures**

Fabriquées et ajustées sur mesure par couturières expérimentées. Service sur rendez-vous en signalant.

S'adresser à tél.: 773-3887

**ATTENTION**

Les groupes ou associations qui désirent organiser des parties de sucre privées. Nous disposons d'une cabane moderne. Disponible tous les jours excepté le dimanche, journée qui est libre à tous. Ouverture le 10 mars. S'adresser à Jean Plante, Saint-Simon. Tous les dimanches, danse avec orchestre. Téléphone: 7-S 2-1. Cabane: 23-S 2.

**A VENDRE**

EPICERIE, fruits, légumes, viandes froides, bière, avec 2 pièces à l'arrière, centre commercial. \$15 000. Faut voir. Bourg-Joli, rue MAILHOT, 2 logements, brique, 5 pièces, 3 appartements avec salle bain louées au sous-sol, garage double Quartier 5, rue ST-PIERRE, 2 logis, stucco, 5 pièces, ch. bain, parfait ordre. \$11 000, comptant minime.

La Providence, rue ST-PIERRE, bonne propriété 2 logements, 5 grandes pièces, ch. bain, très propre, garage, grand terrain. \$13 000.

Douville, rue FRONTENAC, bungalow moderne, brique, 6 pièces, 2 ch. bain, salle dîner, fenêtres thermos, inst. lav. et séch., beau terrain. \$17 000, comptant: \$5 000.

Annexe, rue RICHER, bungalow brique, 5 grandes pièces, près du Boulevard. A sacrifier, cause départ, \$14 000, comptant: \$5 000. Opportunité.

Annexe, rue CHICOINE, bungalow brique, 5 pièces, sous-sol fini chêne, très moderne, abri d'auto et garage, \$15 000. Libre le 1er mai.

Rue ST-AURICE, maison 2 étages, 8 pièces, chauffage air-chaud, garage, terrain avec très beaux arbres. \$9 800, comptant: \$4 000. Cause départ.

Propriété stucco, rue SYLVA-CLAPIN, 4 logements, parfait ordre. \$4 000 comptant, solde très facile. Venez voir. Autre 4 logis, rue BRODEUR, Ville, très bon ordre. Prix \$14 800.

STE-ROSALIE, propriété brique, 2 étages, 3 logements, 4-5-6 pièces, chauffages, terrain 125x360 pi. Demandez à visiter. Magasin général, ST-AIME, établi depuis nombre d'années, très bon chiffre d'affaires, permis bière. A sacrifier \$17 500. Cause de fatigue.

Courtier: Adrien Beaugard  
Vendeurs: Mme Marie Carignan, M. Denis Roy



515 St-Denis, St-Hyacinthe

Tél.: 773-1122

### ATTENTION

Grande soirée de danse à l'occasion du mardi gras, à la salle Chez Jacques, La Présentation, au profit des Loisirs Inc. Tirage d'un téléviseur portatif. Orchestre. Pafraichissements. Bienvenue à tous.  
La Direction

### COMMERCE A VENDRE A GRANBY

Magasin de produits de beauté et de coiffure, (Beauty Supplies) établi depuis 7 ans, situé au Centre-ville. Loyer à prix modique. Four inf. composer, le jour, 372-7550 et le soir 378-2566.

### Avis de convocation de l'assemblée générale annuelle des membres de La Survivance, compagnie mutuelle d'Assurance-vie

Avis est donné par les présentes que l'assemblée générale annuelle des membres de La Survivance, compagnie mutuelle d'assurance-vie, aura lieu au Siège Social de la compagnie, à 1555 rue Girouard, St-Hyacinthe, P.Q., le mercredi 13 mars 1968, à midi.

Saint-Hyacinthe, P.Q.

Gilles Morier, B.A., LL. B.,  
Secrétaire

### POSITION D'AVENIR

Un des plus importants courtiers en valeurs du Québec, ayant son siège social à Montréal, cherche un représentant additionnel pour les régions de St-Hyacinthe, Granby et Sorel.

Les candidats doivent posséder les qualifications suivantes:

- Quelques années d'expérience dans le commerce de valeurs mobilières ou dans la vente.
- Un degré élevé d'intégrité.
- Une ambition saine à mettre à profit dans une organisation en pleine croissance.
- De bonnes références.

Ce poste offre un avenir exceptionnel aux hommes sérieux et ambitieux.

Les candidats sont priés de s'adresser à notre directeur des ventes - Monsieur Gabriel Gendron, Tél.: 845-1151 - Montréal.

### Saint-Joseph

Co. Saint-Hyacinthe, P.Q.

La Corporation Municipale de St-Joseph de St-Hyacinthe  
Comté de St-Hyacinthe

### SOUSSIONS

Travaux collecteurs d'égoûts pluviaux

Règlement no 177

Des soumissions sous enveloppes scellées adressées au Secrétaire-trésorier de la Corporation de la Municipalité de St-Joseph de St-Hyacinthe, comté de St-Hyacinthe et portant la mention:

Soumissions pour travaux collecteurs d'égoûts pluviaux Sur la terre No 319-320 à la ligne de terre 322-323

Chemin du 3e rang -

De la rue Lussier au ruisseau sur la terre no 323 seront reçues jusqu'à 8 heures p.m. lundi le 4 mars 1968... Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis à compter de vendredi 16 février 1968 au bureau du Secrétaire-trésorier à 1000 rue Villeneuve St-Joseph de St-Hyacinthe, moyennant un dépôt de \$10. Le dépôt sera remis à ceux qui rapporteront, en bon état, au bureau de la Municipalité les documents, dans les 15 jours après l'ouverture des soumissions. La soumission devra être accompagnée d'un chèque certifié au montant de 10% de ladite soumission. Les offres seront ouvertes à 8 heures p.m. le 4 mars 1968 à l'assemblée régulière du conseil tenue à l'Hôtel de Ville de St-Joseph.

La Corporation municipale de St-Joseph de St-Hyacinthe, comté de St-Hyacinthe, ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues.

Donné à St-Joseph de St-Hyacinthe, ce 13e jour de février 1968.

Gérard Presseau

Secrétaire-trésorier

### ATTENTION

Avez-vous de la difficulté avec votre puisard ?

Si oui, nous pouvons résoudre ce problème. Nous avons le matériel adéquat pour effectuer un travail à la fois rapide et complet. Pour plus d'informations, vous pouvez consulter M. Laurent Bernier, St-Dominique. Tél.: 793-2798.

### VOYAGES-EXCURSIONS

9 mars:

Théâtre Rideau Vert  
"La Collection et l'amant"

de Harold Pinter

23 mars au 21 avril:

MEXIQUE

Pour tous groupes de 5 à 45 personnes qui désirent faire un voyage organisé, peu importe l'endroit désiré, confiez-vous à:

Mlle G. CORBEIL

Otterburn Park 467-4803  
St-Hyacinthe 773-1972



WELCOME WAGON

FLEURETTE PELOUIN

4685, Frontenauc  
Deville

### Hommes demandés

Devenez votre propre patron à temps plein ou partiel en vous associant à une importante compagnie internationale, aucun capital requis, le courage et la volonté de réussir sont absolument nécessaires. Le candidat choisi recevra l'entraînement et le matériel nécessaires. Le tout sans aucun déboursé de sa part. Les revenus de nos marchands varient entre \$6,000. et \$10,000.

Ecrire à C.P. 32  
Saint-Hyacinthe

### ATTENTION

Pour les automobilistes prix dans la neige ou sur la glace, un nouveau produit:

AGRIPE PNEU LIQUIDE

En vente au:

Garage M. Sauvageau  
420, rue Brodeur,  
La Providence,  
Saint-Hyacinthe.

(TEL.: 4-7904)

### ATTENTION

La Compagnie Fuller Brush Ltée offre \$3.00 et plus l'heure aux dames de Saint-Dominique qui auraient quelques heures de libres par semaine. Période d'essai gratuite de 15 jours. Pour plus amples renseignements composer 773-8204, chez M. Benoît Plourde.

### A VENDRE

Ville Jacques-Cartier rue Delorimier, 4 logis, construit en brique, terrain 75 x 106 rapporte plus que \$4,000. très bon placement.

Près St-Ours, 40 milles de Montréal, terre 250 arpents, terre franche, sucrerie de 1,000 chaudières, 36 bêtes, très gros roulant. Si vous disposez de \$15,000 à \$20,000 venez me voir.

Terre à 1 mille du village, 126 arpents, bien bâtie, maison 8 pièces, chauffage au chaud, petit roulant \$15,000.

Terre à 3 milles du village St-Judes, 136 arpents, 90 en culture, maison 7 pièces, très propre, électricité en neuf, 220 avec roulant, comptant \$5,000.

St-Thomas d'Aquin, terre 60 arpents, 4 milles de St-Hyacinthe, terre franche, en parfaite condition. Comptant aussi bas que \$5,000.

St-Hyacinthe, Centre de la ville, Epicerie-boucherie licenciée, bon chiffre d'affaires, seulement \$4,500.

Près St-Pie, terrain 75 de front par 130, sur bord de la rivière \$1,300.00.

EUGENE LEVEILLE

Courtier

2100 rue Ste-Anne

St-Hyacinthe, tél. 773-9852



1045, rue des Cascades - Saint-Hyacinthe

### DEMANDE

FILLES pour le pressage et le pliage de chemises

dans un atelier de buanderie

PRESSEURS ou PRESSEUSES expérimentés

Dans un atelier de nettoyage ou de buanderie

FILLE pour ouvrage général

Dans la buanderie ou le nettoyage

Toute les candidatures seront traitées confidentiellement

Demandez : M. Germain Michon

Au magasin : 773-2541

### DANIEL SPÉCIALITÉS

Succursale no 16

Nous vous invitons à nous rendre visite pour vous convaincre de nos prix qui ne sont



Yvon Clément  
(gérant)

JAMAIS EGALS !!!

EXEMPLE: Complots pour hommes

Rég. 79.95 pour 39.95  
99.95 pour 49.95  
119.95 pour 59.95

SKI JACKETS

SPECIAL \$8.00

### MANUFACTURE D'HABITS

1685 Des Cascades - Saint-Hyacinthe

# TELEVISION

programmation des postes de langue française

## Judi, 21 fév.

7.30  
10—Les P'tits bonhommes  
7.45  
10—Métro-Matin  
8.45  
10—36-24-36  
9.00  
10—Toast et Café  
10.00  
10—Voix de femmes  
2— Télévision scolaire  
10.30  
2—M. Surprise  
10.45  
10—L'école du bonheur  
2—La souris verte  
11.00  
10—Voix de femmes  
2—Un coin de France  
11.15  
2—Chansons de Paris  
11.30  
10—Eternel amour  
2—Long métrage  
12.00  
10—Première édition  
12.15  
10—Ciné roman  
12.30  
10—Ciné midi  
1.00  
2—Téléjournal  
1.15  
2—Ciné feuilleton  
1.30  
2—L'Agriculteur de demain  
2.00  
10—Ciné jeudi  
2—Femmes d'aujourd'hui  
3.30  
10—A vous de jouer  
4.00  
10—Champion  
2—Bobino  
4.30  
10—Zoo du Capitaine  
2—Echos du sport  
5.00  
2—Thierry la Fronde  
5.30  
10—Légende de Jesse James  
2—Bidule  
6.00  
10—Télé Métro  
2—Jeunesse oblige  
6.25  
2—Nouvelles du sport  
6.30  
2—Téléjournal  
6.40  
10—Sport-Image  
6.45  
2—Aujourd'hui  
6.50  
10—Télé-méto  
7.00  
10—Dernière heure  
7.15  
10—Télé-méto  
7.30  
10—Un peu, beaucoup  
2—Chevalliers du ciel  
8.00  
10—Martien favori  
2—A la seconde  
8.30  
10—Cinéma Kraft  
2—A la seconde  
9.00  
2—Dossiers de l'A. O.  
10.00  
10—Secret bien gardé  
2—Tirez au clair  
10.30  
10—Chez le Père Gédéon  
10.45  
10—Dernière heure  
11.00  
10—Sports  
2—Téléjournal  
11.15  
10—Cinéma  
11.20  
2—Supplément régional

## Vendredi, 22 fév.

7.30  
10—Les p'tits bonhommes  
7.45  
10—Métro-matin  
8.45  
10—36-24-36  
9.00  
10—Toast et café  
10.00  
10—Voix de femmes  
2— Télévision scolaire  
10.30  
2—M. Surprise  
10.45  
10—L'école du bonheur  
2—La souris verte  
11.00  
10—Voix de femmes  
2—La grande aventure  
11.30  
10—Eternel amour  
2—Long métrage  
12.00  
10—Première édition  
12.15  
10—Ciné roman  
12.30  
10—Ciné midi  
1.00  
2—Téléjournal  
1.15  
2—Ciné feuilleton  
1.30  
2—L'Agriculteur de demain  
2.00  
10—Ciné jeudi  
2—Femmes d'aujourd'hui  
3.30  
10—A vous de jouer  
4.00  
10—Champion  
2—Bobino  
4.30  
10—Zoo du Capitaine  
2—Echos du sport  
5.00  
2—Thierry la Fronde  
5.30  
10—Légende de Jesse James  
2—Bidule  
6.00  
10—Télé Métro  
2—Jeunesse oblige  
6.25  
2—Nouvelles du sport  
6.30  
2—Téléjournal  
6.40  
10—Sport-Image  
6.45  
2—Aujourd'hui  
6.50  
10—Télé-méto  
7.00  
10—Dernière heure  
7.15  
10—Télé-méto  
7.30  
10—Un peu, beaucoup  
2—Chevalliers du ciel  
8.00  
10—Martien favori  
2—A la seconde  
8.30  
10—Cinéma Kraft  
2—A la seconde  
9.00  
2—Dossiers de l'A. O.  
10.00  
10—Secret bien gardé  
2—Tirez au clair  
10.30  
10—Chez le Père Gédéon  
10.45  
10—Dernière heure  
11.00  
10—Sports  
2—Téléjournal  
11.15  
10—Cinéma  
11.20  
2—Supplément régional

## Samedi, 23 fév.

7.45  
10—Métro-matin  
8.45  
10—Les p'tits bonhommes  
9.00  
10—Télé bonbon  
9.05  
2—Aujourd'hui à CBFT  
9.15  
2—Cours universitaires "Géographie, économique"  
10.00  
10—La cabane à Midab  
2—"Civilisation romaine"  
10.45  
2—"Littérature française"  
11.00  
10—La roulotte de Bill  
11.30  
2—Tour de terre  
12.00  
10—L'homme à la carabine  
2—Pépinot  
12.30  
10—Ciné samedi  
2—Les marionnettes  
1.00  
2—Golf  
1.45  
2—Les 4 saisons  
2.00  
2—Elles  
3.15  
2—Images en tête  
3.30  
10—Objectif  
4.00  
10—Sur le matelas  
5.00  
10—La rampe sportive  
2—Xe jeux olympiques  
5.30  
10—Arrivé cette semaine  
6.00  
10—Terre des jeunes  
6.35  
2—Langue vivante  
7.00  
10—Jeunesse d'aujourd'hui  
2—Perdu dans l'espace  
8.00  
10—Les arpentés verts  
2—Cher oncle Bill  
8.30  
10—Grands spectacles  
2—Hockey  
10.00  
10—Intrigues à Hawaii  
10.15  
2—Les couche-tard  
10.45  
10—Dernière heure  
2—Téléjournal  
11.00  
10—2—Sport  
11.15  
10—Cinéma  
12.40  
10—Dernière édition

## Dimanche, 24 fév.

9.05  
2—Aujourd'hui à CBFT  
9.15  
2—Cours universitaires "Sciences religieuses"  
9.30  
10—Musique  
10.00  
10—Regard sur le monde  
2—"Initiation aux mathématiques"  
10.45  
2—"Introduction à la psychologie"  
11.00  
10—Bon dimanche  
11.30  
2—Jour du Seigneur  
12.00  
10—Nouvelle édition  
12.30  
10—Coin du disque  
2—Lecture pour tous  
1.00  
10—Les hommes de l'avenir  
2—Panorama  
1.30  
10—Ciné dimanche  
2—Travaux et jours  
3.00  
2—L'heure des quilles  
3.30  
10—Sur la sellette  
4.30  
10—"C'est votre affaire"  
5.00  
10—Téléquilles  
2—Recherche d'un dialogue  
5.30  
2—Xe jeux olympiques  
6.00  
10—Caisse boni  
6.30  
10—Music Hall des jeunes  
2—Atome et galaxies  
7.00  
10—Le Virginien  
2—Walt Disney  
8.00  
2—Les beaux dimanches  
8.30  
10—Chansons à vendre  
9.00  
10—Sauve qui peut  
10.00  
10—Histoire d'une étoile  
2—Deux plus un  
10.30  
10—Au bout du monde  
2—Le Grand Nord  
10.45  
10—Dernière heure  
11.00  
10—Sport  
2—Téléjournal  
11.15  
2—Sport dimanche  
10—Franc parler  
11.30  
2—D'hier à demain  
12.15  
10—Cinéma  
1.45  
10—Dernière édition

## Lundi, 25 fév.

7.30  
10—Les p'tits bonhommes  
7.45  
10—Métro matin  
8.45  
10—36-24-36  
9.00  
10—Toast et café  
10.00  
10—Voix de femmes  
2—Roman de la science  
10.30  
2—M. Surprise  
10.45  
10—L'école du bonheur  
2—La souris verte  
11.00  
10—Voix de femmes  
2—Zéro, un Londres

## Mardi, 26 fév.

7.30  
10—Les p'tits bonhommes  
7.45  
10—Métro matin  
8.45  
10—36-24-36  
9.00  
10—Toast et café  
10.00  
10—Voix de femmes

## Mercredi, 27 fév.

7.30  
10—Les p'tits bonhommes  
7.45  
10—Métro matin

Cette page est une courtoisie des électroniciens:

RCA Victor - Admiral - Motorola  
**GODERRE & FRERE**  
Electroniciens diplômés en couleur  
Vente et Service  
René Goderre 793-2332  
Claude Couture 773-1918

LA RADIO MASKOUTAINE ENR.  
Armand Girouard, prop.  
Spécialité: service de télévision  
service et vente de  
radios d'auto "tape stereo" réverbérateurs  
905, Cascades Tél.: 774-4525

Canada RADIO Service Enr.  
Gabriel Brodeur, Prop.  
Intercommunications - Haut-Parleurs  
Réseau Radio-Téléphonique  
Spécialité: Systèmes Sonores  
277, Mondor St-Hyacinthe  
Tél.: 774-4545

DUGUAY TELEVISION ENR.  
Henri Duguay, prop.  
Diplômé en radio et TV  
vente et service  
Vendeur de Sparton et  
Canadien General Electric

JFAN-MARC DAPSIGNY  
Technicien diplômé en Radio et TV  
Réparation et Service  
Stereo - Radio d'auto - T.V. - Radio F.M.  
Installation d'antennes - Pièces et accessoires  
Ouvrage garanti  
825, Castelnau Douville

# la vie régionale

## La polyvalente recevra 1,650 étudiants dès septembre '69

### Voyage à Sherbrooke organisé par l'Afêas de St-Damase

Saint-Damase (PD) - Le voyage organisé par l'Afêas de Saint-Damase se fera mardi 5 mars à Sherbrooke. Il y aura visite de l'industrie "Lait Carnation", visite au poste de télévision de cette ville, avec participation au programme d'André Guy, à 1 heure; visite du centre d'achat. Prix du billet: \$2.50. Le départ se fera des portes de l'église à 7 heures 30 du matin. Le retour est prévu pour 5 heures 30 de l'après-midi. On peut réserver des billets en s'adressant à Mme A. Saint-Pierre (797-3843).

Mme Wilfrid Jodoin, née Rosa Normandin, autrefois de Saint-Damase, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, jeudi 8 février, à l'âge de 76 ans.

Elle laisse deux filles: Simone (Mme René Lussier) de Saint-Hyacinthe, et Berthe-Alice (Mme André Beauregard) de Saint-Césaire. Lui survivent aussi quatre soeurs: Oriana (Mme Elzéar Jodoin) de cette ville, Aurore (Mme Ernest Leduc) de Sainte-Madeleine, Mme A. Gingras et Mlle Angéline Normandin, de cette ville.

Les funérailles, sous la direction de la maison Coderre et Jodoin, de Saint-Damase, eurent lieu samedi à l'église de Saint-Damase.

La polyvalente de Beloeil pourra accueillir dès le mois de septembre 1969, quelque 1650 étudiants. L'édifice, construit non loin de la route transcanadienne, entre la Montée des Trentes et le boulevard Lechasseur, coûtera près de \$3 200 000.

L'école, divisée en deux secteurs, les ateliers et labo-

### M. Maxime Gatien, de Saint-Marc, décédé à 61 ans

Saint-Marc (MJT) - M. Maxime Gatien est décédé le 31 janvier à l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, à l'âge de 61 ans.

Outre son épouse, née Lucienne Riendeau, le défunt laisse six fils: MM. Jules, Albert, Léo, de Montréal; Gaston, de Québec; René, de Beloeil, et Jean-Yves, de Saint-Marc. Lui survivent aussi deux frères: MM. Joseph-Marc, de Saint-Hyacinthe et Léon, de Montréal; cinq soeurs: Thérèse (Mme Diogène Tanguay), de Saint-Félix de Kingsey; Gilberte (Mme Léo Leroux), de Montréal; Aline (Mme Raoul Marchand), de Beloeil; les Révs SS. Cécile, dominicaine, de Trois-Rivières; et Marie-Joséphé, des Soeurs de Saint-Joseph, à Saint-Hyacinthe.

Les funérailles, sous la direction de la maison Maurice Demers, ont eu lieu à l'église de Saint-Marc.

ratoires, et les classes académiques, comprendra deux étages. Les architectes Lampré, Marchand, Gaudreau, Dobush, Stewart et Bourke ont travaillé aux plans de cette polyvalente.

Tout comme à Saint-Hilaire, c'est au printemps '68 que commenceront les travaux de construction de la polyvalente.

Douze ateliers seront à la disposition des étudiants dans les diverses options qu'ils prendront. Les deux polyvalentes de Saint-Hilaire et de Beloeil se compléteront dans l'éventail des options et des ateliers. Un échange pourra se faire à ce niveau entre les deux écoles.

### Gagnante du tirage moitié-moitié de Saint-Césaire

Saint-Césaire (RT) - La gagnante du tirage moitié-moitié du club de hockey de cette localité est M. Marcel Gagné dont le billet portant le numéro chanceux est 4004, s'est vu remettre \$104.25.

\* \* \*

Jeudi soir 15 février avait lieu le grand bingo hebdomadaire à l'École Saint-Vincent pour la deuxième semaine. C'est au profit des loisirs. Le prix de \$150 a été gagné par une résidente de Granby. Ce bingo a lieu tous les jeudis soir à 7h 30.

\* \* \*

Le mariage de M. Bernard Isabelle, de Saint-Zotique de Montréal, fils de M. et Mme Armand Isabelle (Alice Mongeau), décédés, et Mlle Marie-Paule Chaput, fille de M. et Mme Pierre-Paul Chaput (Simone Goyette) de Saint-Valérien, a été célébré récemment.

## M. et Mme Damase Beauregard fêtent leurs noces d'or à St-Damase

Saint-Damase (PD) - M. et Mme Damase Beauregard (Marie-Anne Beaudry) de Saint-Damase, ont célébré samedi 10 février dernier leurs noces d'or.

Les jubilaires s'épousèrent le 11 février 1918, à l'église de Saint-Jean-Baptiste. De leur union naquirent dix enfants dont neuf sont vivants: MM. Raymond, Jean-Claude, Zoël, Jean-Guy, de Saint-Damase; Mmes Gertrude (Rosaire Farnard), de l'Ange-Gardien; Cécile (Roméo Voghel), de Saint-Hilaire; Jeannine (Alexandre Meunier), de Saint-Damase; Rollande (Marcellin Bernard), de Saint-Paul d'Abbotsford; et Annette (Jules Jodoin) de Sainte-Madeleine.

M. l'abbé Onésime Beauregard, curé de Sainte-Brigide, célébra une messe en leur honneur. A l'issue de la cérémonie, une réception suivit à la maison paternelle de

Saint-Damase, maintenant habitée par leur fils Jean-Guy. M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard lut une adresse à l'intention des jubilaires, tandis qu'une gerbe de fleurs et une bourse leur furent offertes par Mlle Gisèle Bernard et Gilles Beauregard. Les jubilaires ont 48 petits-enfants.

### Emplois du Centre de la Main d'oeuvre

Le Centre de Main-d'oeuvre du Canada de Saint-Hyacinthe est à la recherche de travailleurs masculins et féminins pour remplir certains emplois dans notre ville et la région. Les intéressés n'ont qu'à se présenter au Centre de Main-d'oeuvre situé au 2000 de la rue Girouard.

Chez les hommes:

Un arrangeur de métiers à tisser; un ingénieur en réfrigération, classe 2R et 4A; un représentant pour la vente en gros de stylos à billes; un vendeur d'expérience (3 à 5 ans), chaussures, 40 ans et plus; un vendeur d'expérience (7 à 10 ans), confection pour hommes, 40 ans et plus; trois vendeurs d'obligations, fonds mutuels, etc., mariés, 30 ans et plus; vendeurs et vendeuses de batterie de cuisine, etc..., commission plus bonus, doit posséder une voiture, temps plein ou partiel.

Chez les femmes:

Des couturières expérimentées ou non, travail de jour; une coiffeuse compétente, minimum d'un an d'expérience après la période d'apprentissage; une serveuse aux tables avec expérience; une cuisinière expérimentée; une femme de chambre expérimentée.

### Upton

Upton (JMT) - M. et Mme Denis Phaneuf (Estelle Blanchard) annoncent la naissance, le 10 janvier, d'un fils baptisé le 21 sous les prénoms de Joseph, André, Dominique. Parrain et marraine, M. et Mme André Petit, de Saint-Liboire, oncle et tante du bébé. Porteuse, Mme Estelle Phaneuf, mère de l'enfant.

Joseph, Germain, Jacques, né le 12 janvier et baptisé le 21, est fils de M. et Mme Lucien Houle (Cécile Fafard). Parrain et marraine, M. et Mme Germain Massé, oncle et tante du bébé, de Montréal. Porteuse, Mlle Ginette Massé, soeur de l'enfant.

### TV RADIO CLINIQUE ENR.

Jean-Guy Leclerc, T.E.E., prop.

TOUT EN ELECTRONIQUE  
SERVICE INDUSTRIEL et COMMERCIAL

VENTE ET SERVICE

- Haut-parleurs
- Intercom
- Radio téléph.
- Système alarme (feu et vol)

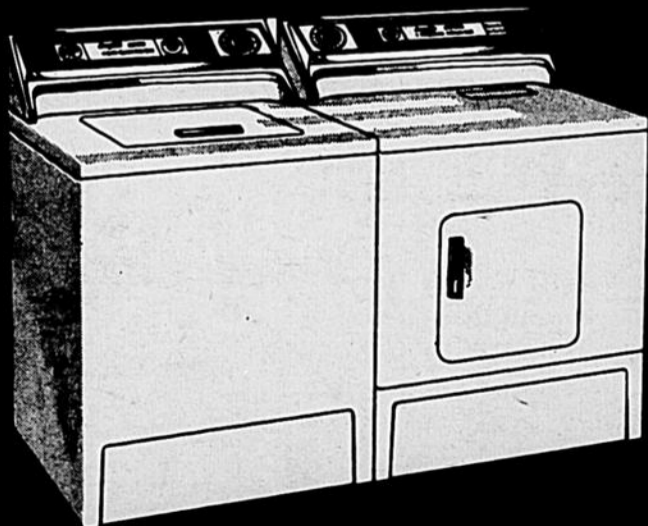


Louage de haut-parleurs pour toutes occasions

470. rue Mondor - Tél. : 774-8787 - Soir : 774-8952

LAVEUSE ET SECHEUSE DE MARQUE :

Inglis '68



Albany Tétrault

Centre d'achats Douville

Tél: 774-6280

AGENT AUTORISE INGLIS POUR ST HYACINTHE ET LA REGION

rogar

Saint-Hyacinthe Limited Limitée  
Produits Pharmaceutiques Vétérinaires Professionnels  
Connus d'un océan à l'autre

### Exercice de la profession

Le titre de docteur en médecine vétérinaire ne confère pas, de soi, la permission d'exercer la profession. Chaque province du Canada, comme chaque état des États-Unis, réserve à un bureau spécial, qui a ses lois et ses exigences particulières, le droit de conférer le permis d'exercice (licence). Dans la province de Québec, cet organisme est le Collège ou Corporation des Médecins vétérinaires.



"Ca Sport" bien  
Richard Robert

## Avec seulement deux bonnes chances de compter, impossible de gagner

Il y a maintenant plus de quinze (15) ans que le Canada a remporté une médaille d'or aux Jeux olympiques. Au hockey, cela s'entend. Cette année, à Grenoble, n'eut l'extraordinaire Nancy Green, le Canada aurait compilé une fiche peu enviable, obtenant une seule médaille et de bronze à part ça avec l'équipe de hockey.

Non seulement les Canadiens ne peuvent-ils plus s'offrir de médaille d'or au hockey, ils se contentent ou ne peuvent faire mieux que de se classer au 4e rang en '64, et au troisième en '68. Le spectacle n'est pas édifiant. Ceux qui ont regardé la joute Russie-Canada à la télévision, samedi après-midi, ont été témoins d'un bien piètre scénario.

Les Russes jouant aisément un jeu de position quasi impeccable, les Canadiens gambadant de gauche à droite, tant bien que mal, pour tenter non pas de vaincre, leur infériorité étant on ne peut plus évidente, mais de compter au moins un but.

Une équipe d'étoiles de la ligue Provinciale Senior aurait-elle été plus représentative ?

Les Pépin, Viens, Gosselin, Therrien, Robidas, Dupré, Lagueux, Cartier, Mentis, Tremblay, Hardy, etc. ne formeraient-ils pas une équipe supérieure à celle que l'on se plaît à nommer Canada numéro 1 ? Dans la conjoncture actuelle, les comparaisons sont certes faciles. Cependant, il s'en trouve plusieurs, et j'en suis, pour soutenir que oui.

Quant à savoir s'ils pourraient vaincre les Russes, c'est peu probable. Durant la joute finale qui eut lieu samedi, les Canadiens n'ont pas eu plus de deux ou trois bonnes chances de marquer. Cela fait foi de l'aplomb et de la force de l'équipe soviétique qui, soit dit en passant, alignait plusieurs nouveaux venus cette année.

Selon moi, pour gagner une joute de hockey, on doit tromper la défensive adverse à plusieurs reprises, une bonne dizaine de fois pour compter deux, trois ou quatre buts. C'a été le cas des représentants de la Russie qui ont pris d'assaut la forteresse de Broderick en une douzaine d'occasions.

## Le Saint-Liboire prend l'avance en demi-finale de la ligue IPB

Les Castors de St-Liboire de la ligue de hockey Interparoissiale Bagot ont remporté une brillante victoire de 8-4 aux dépens du St-Simon-St-Hugues samedi soir dernier pour ainsi prendre l'avance d'une partie dans la série A

Dans cette rencontre qui fut marquée de 23 punitions dont six majeures et deux matches les hommes du pilote Polland Blanchette ont démontré beaucoup de cohésion pour littéralement engloutir le St-Simon-St-Hugues.

Les vainqueurs se sont assurés la victoire dès la première période alors qu'ils ont enregistré six buts contre un seul de la part des As. Paré et Fontaine ont marqué à deux reprises chacun tandis que Debonville et A. Deslauriers complétaient le sommaire pour les Castors. L'unique filet des As est allé à J.G. Otis. Deuxième période

Dans la période médiane, le St-Simon a semblé avoir un regain de vie et ont marqué trois buts rapides pour porter le compte 6-4. Ces trois filets appartiennent à Caya avec deux et A. Otis. Cependant les Castors revenaient à la charge et enfilaient deux autres buts. Fontaine complétait son tour du chapeau à 18.16 et moins d'une minute plus tard. P. Deslauriers enregistrait le dernier but à 19.02. Aucun but ne fut enregistré au dernier engagement. Joute d'exhibition

Dans une joute d'exhibition disputée dimanche dernier les As de St-Simon juvénile ont eu raison des représentants de St-Hugues au compte de 1-0. L'unique filet de la rencontre est allé à Laurent Dion, assisté de Evangelisto. Il s'agissait de la troisième joute entre ces deux clubs et les As de l'instructeur Fernand Morin ont remporté jusqu'ici deux victoires et l'autre s'est terminé par un verdict nul.

## Invités du Club de patinage artistique

Le dimanche 18 février, le Club de Patinage Artistique de Saint-Hyacinthe recevait plusieurs membres de clubs de Montréal et de la région à une session spéciale d'épreuves de danses sur patins. Pour cette occasion les concurrentes et concurrentes qui ont mérité les premières places dans les différentes catégories se sont vu remettre des médailles d'or, d'argent et de bronze.

Pour juger ces épreuves de danses très avancées, des juges sont venus d'Ottawa et de Toronto. Parmi ceux-ci, notons la présence de M. Kervin Lethbridge, ancien champion canadien.

Le tout fut couronné du plus grand succès et plusieurs membres du club local ont démontré une brillante tenue

## Le Médailon Sportif



Paul St-Onge Inc.

Embouteilleur autorisé de Coca-Cola, Tab, Sprite et Fanta sous contrat avec Coca-Cola Ltée, propriétaire des marques déposées Coca-Cola, Coke, Tab, Sprite et Fanta.

Le médaillon sportif rend hommage cette semaine à Roger Laplante, brillant cerbère du club O'Keefe de la ligue de ballon-balai St-Hyacinthe. Grâce à sa formidable tenue au cours de la saison régulière, ce dernier a permis aux siens de remporter le championnat de la ligue.



Roger Laplante

**Ligue  
Mixte Pepsi-Cola**

**Position des équipes:**

Pion, Huile à chauffage, 38; Mercerie Brabant, 37; Plomberie Robert Ltd, 29; Graveline Fourrures, 24.

**Records:**

Gisèle Flibotte, 178 (431), Bertrand Lemay, 186, Léo Brunelle, 477.

# Molson et Foyer Dupont en finale de la Dépression

Les clubs Molson et Foyer Dupont de la Ligue de hockey Dépression ont remporté chacun une victoire mercredi soir dernier pour se qualifier pour la finale qui commencera ce soir. Ces derniers s'affron-

teront maintenant dans une série de trois de cinq pour l'obtention du trophée Césaire Vermeersch, emblème du championnat de fin de saison. **Série "A"**

Dans la série "A" le Buffet Dupont, dirigé par André D'Anjou a remporté une victoire de 6-4 aux dépens du Marc Guertin (chaussures), champion du calendrier régulier pour ainsi s'assurer les honneurs de la série. Dans la première rencontre entre ces deux clubs le Dupont l'avait emporté au compte de 5-3.

Dans la dernière rencontre, Richard Lafrance et André D'Anjou ont de nouveau capté la vedette en marquant à deux reprises chacun. Les autres filets des vainqueurs appartiennent à Rochefort et Saint-Pierre. Ce dernier s'est de plus mérité trois assistances. Pour le Guertin, Lévesque a marqué à deux re-

prises tandis que Jean Rousseau et Goodale complétaient le sommaire avec un but chacun. Huit punitions furent décernées au cours de la joute dont six aux porte-couleurs du Buffet Dupont.

**Série "B"**

Dans la rencontre opposant le Daigneault Mercerie au Molson, ces derniers y sont allés d'une victoire de 12-6 pour ainsi éliminer les hommes de Réal Jacques deux parties à zéro.

Paul Chouinard a dirigé l'offensive des siens avec quatre buts tandis que Fernand Renaud et André Dupré réussissaient chacun trois buts. Les deux autres buts du Molson appartiennent à Claude Saint-Jean et G. Beauchemin. Pour les perdants, Michel Lague a réussi le tour du chapeau alors que René Archambeault y allait de deux buts.

**Résultats de quilles  
des Fonctionnaires**

**Moyenne**

Juliette Fillion, 125; Jeannine Lagacé, 122; Germaine Flipo, 121; Madeleine Thérout, 120; Monique Garon, 119; Heather Chalifoux, 116; Jeanne-Mance Laramée, 115; Rachel Trudeau, 114; Jeannine Laramée, 113; Marcelle Houle, 110.

Jean Flipo, 149; Martial Thérout, 147; Sylvio Cloutier, 143; Paul-Émile Houle, 140; Fernand Laliberté, 140; Denis Perras, 139; Paul-Émile Laramée, 135; Jacques Laramée, 134; André Lagacé, 130 et J.-B. Phaneuf, 129.

**Position des équipes:**

Denis Brodeur (7), 93; Molson (1), 86; Laurent Daigneault (4), 84; Roméo Péloquin (2), 84; Laiterie Maskoutaine (6), 78; Rogar Ltée (8), 76; Marché Bonin (3), 76; ph. Chartier (5), 63.

**Records:**

Jeannine Lagacé, 209 (470). Fernand Laliberté, 240. Jean Flipo, 547.

Moitié-moitié des  
Loisirs de St-Joseph

Gagnant:

**\$93.20**

Mme Thérèse Caron,  
1245 rue Lussier,  
St-Joseph

## Maska Pizzeria

LE ROI DE LA PIZZA

Nouvelle administration

448 Ste-Anne

TFL. 773-4655 - 4646

# J. A. LAFERTE LTEE

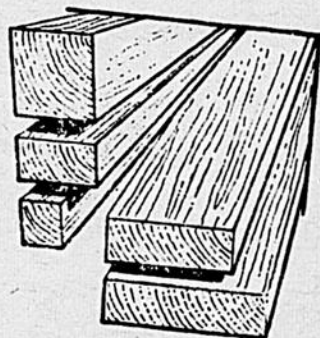
BOIS - MATERIAUX - SPECIALITES

2520, rue Dessaulles

Saint-Hyacinthe

Tél. 774-6455

**FAITES LE MAINTENANT**



NOUS VENDONS  
AUSSI LE BOIS  
EPINETTE PIN

1x2 - 1x3 - 1x4 - 1x5 - 1x6 - 1x7  
2x2 - 2x3 - 2x4 - 2x5 - 2x6  
2x8 - 2x10 - 2x12

## FOYER ACORN 21"



COULEUR NOIR ROUGE COPPERTAN

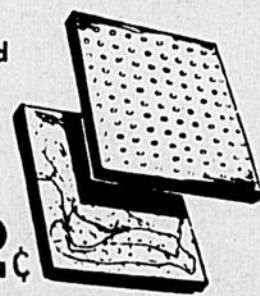
**HEURES D'OUVERTURE**

Lundi au jeudi, 7h 30 a.m. à 5h 30 p.m.  
Vendredi, 7h 30 a.m. à 5h.  
Samedi, 8h a.m. à 11h 30 a.m.

**Carreaux  
pour plafond**

Blanc, uni  
12 x 12"x1/2"  
Embouvetes  
à partir de

ch **12¢**



Siam Teak	3.84
Fanta Paspberry	4.25
Mandarin Blonde	4.25
Milky	4.25
Golden Teak	4.80
Aspenite Préfini	4.80
Knotty Pine	5.18
Mandarin Lanterne	4.25
Knotty Cedar	5.18
Rustic Caria Pine	5.76
American Walnut	6.25
Franch Walnut	6.25



**PLYWOOD PREFINI**

Provincial Cherry	6.40
Acadian Elm	6.70
Dark Burma Teak	6.95
Royal Elm	8.00
Spice Walnut	8.00
Antique Elm	8.60
Golden Ash	8.60
Orme du Centenaire	8.69
Old Canadian Elm	8.75
Chateau Tiama	10.00
Knotty Pine	12.80
Knotty Cedar	14.40

# Pointe-Claire a raison du Saint-Hyacinthe par le compte de 8 à 2 au tournoi pee-wee

## Tirage moitié-moitié

DU CLUB DE HOCKEY " LES GAULOIS "

### Daniel Morin

417, rue Brodeur  
La Providence

Montant  
**\$1602**

Courtoisie du  
**Restaurant Cascades**

PIZZA  
Bière et vin

Centre commercial  
Cascades

Livraison gratuite

tél.: 773-8023

Le Pee-Wee de Saint-Hyacinthe a subi, dimanche dernier l'élimination dans les cadres du Neuvième Tournoi International Pee-Wee de Québec, en baissant pavillon devant les porte-couleurs du Pointe-Claire au compte de 8 à 2.

#### Première période

Les porte-couleurs du Pointe-Claire ont pris l'initiative du jeu dès le début de l'engagement alors que Pratte trouva le fond du filet assisté de Lewis à 3.09. Pendant une punition à Trudeau du Saint-Hyacinthe. Pratte enfilait son deuxième but cette fois avec l'aide de Boileau et Lewis à 8.40. Durant ce premier vingt, les Maskoutains ont manqué de cohésion et le Pointe-Claire en profita pour prendre une confortable avance.

#### Deuxième période

Malgré les efforts constants de l'équipe locale qui se

voyait frustrée en plusieurs occasions, le Pointe-Claire menait au compte de 5 à 0 à la fin de ce deuxième tiers. A 2.14 Dutrissac comptait assisté de Lewis et Pratte et deux minutes plus tard, soit 4.44, Daigle faisait scintiller la lumière rouge avec l'aide de Crain. Six secondes seulement après, une punition à Gingras du Saint-Hyacinthe, McPherson déjoua le cerbère Riendeau sans aide pour porter le compte 5-0 en faveur des siens.

#### Troisième période

Dès la reprise du troisième engagement, on constata un regain d'énergie de la part de nos porte-couleurs lorsque Jean Sanier parvenait à s'inscrire les nôtres au pointage, assisté de Terry et Duval à 2.20. Malheureusement pour le Saint-Hyacinthe qui ne fut pas favorisé par la chance, leurs adversaires ajoutaient trois autres buts en l'espace

de 5 minutes. A 3.07, Daigle complétait une stratégie de McPherson et par la suite, Robinson portait le compte 7 à 1 à 5.27 avec l'appui de Daigle et McPherson. Le joueur Daigle enregistrait son truc du chapeau à 7.55 durant une punition de Trudeau, la deuxième du match. Des assistances furent accordées à McPherson et Robinson. Le Saint-Hyacinthe parvenait à ajouter un autre but lorsque Claude Pilon trompait la vigilance du cerbère adverse avec l'aide Therrien à 9.07, scellant ainsi l'issue de la joute. Malgré cette défaite, nos représentants ont offert une magnifique exhibition aux 17 000 spectateurs présents dans l'enceinte du Colisée.

## Ligue de quilles Labatt "IPA"

Epicerie Talbot (0) Handicap 114, Dummy 303, A. Baron 418 Dummy 270, H. Huard 392, L. Daviau 375. Total 1872.  
Restaurant Le Chalet (4) R. Fleury 441, G. Robineau 381, J.-P. Morin 311, R. Girouard 445, A. Soly 442. Total 2020.  
Bowling La Providence (1) P. Allard 348, A. Lemaire 316, J. Phaneuf 344, G. Daviau 401, A. Provost 427. Total: 1896.  
Bar-B-Q. La Providence (3) M. Grenier 393, R. Beauchemin 449, P.-A. Tarte 357, R. Gordon 337, D. Desmarais 403. Total: 1969.

#### Classement des équipes:

Bar-B-Q. La Providence, 43; Bowling La Providence, 37; Restaurant Le Chalet, 36; Epicerie Talbot, 28.  
Etoile de la semaine:  
R. Beauchemin, 209 (449).

## Ligue de quilles Mixte pétanque

#### Classement:

Imprimerie La Providence, 47; Trans-Canada Shoes Ltd, 44; Albany Tétreault Inc., 43; Station Texaco Corriveau, 42.  
Records:

Pauline Maynard, 195 (467).  
Fernand Brodeur, 226.  
Raoul Maynard, 217 (521).

## Résultats de la Ligue de quilles Trans-Canada

#### Classement:

Restaurant G. Lussier Prov. 44694; Société des Artisans, 44466; Jules Laprés barbier, 44222; Plomberie H. Létourneau Ltée, 44167; Louis Choquette Enr., 43628; G. Archambault, 43152.  
Records:

Marcelle Foucher, 211 (518).  
Claire Millette, 200 (474).  
Jn.E. Laplante, 226 (530).  
Jn-Guy Dulude, 220 (570).

"C" est l'été en hiver avec  
L'Huile à chauffage  
**HEBERT**

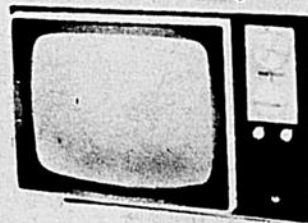


Nous faisons  
l'entretien des  
fornaises  
gratuitement

**INCROYABLE!**

et ça ne coûte  
pas plus cher

avec l'achat de \$5.00  
d'huile Hébert j'ai une  
chance de gagner  
1 des 6 téléviseurs  
tirés une fois par mois



Vite maman! Appelle la télévision

Appelle Hébert Gaz Bar

tél. 773-8188



# Les premiers jeux d'hiver de la Régionale ont obtenu un extraordinaire succès

C'est samedi 17 février dernier à l'aréna de Saint-Hyacinthe qu'ont eu lieu les premiers jeux d'hiver de la Régionale de l'Yamaska. Plus de sept cents personnes ont assisté à ces rencontres sportives inter-écoles. Les spectateurs ont eu le plaisir de voir évoluer plus de trois cents concurrents dans différentes disciplines tels que: course de vitesse avant, arrière, ballon-balai, hockey relais, et ballon panier. La journée olympique a débuté vers 9 heures du matin par une parade au flambeau symbolisant l'ouverture de ces premiers jeux d'hiver suivie du serment olympique des concurrents et clôturé par les courses à relais inter-écoles.

Vers la fin de cette journée, les organisateurs ont couronné les plus méritants en distribuant plus de vingt médailles dans les épreuves

individuelles, et cinq trophées dans les compétitions d'équipe inter-écoles.

Les concurrents et les é-

## M. Paul Theroux décédé vendredi à l'âge de 51 ans

M. Paul Theroux, conseiller municipal à Douville, contremaître à la Goodyear, de Douville, est décédé vendredi dernier à l'âge de 51 ans.

Outre son épouse, née Carmen Laforest, le défunt laisse sa mère, Mme Jean-Paptiste Theroux (Régiana Kobidoux), ainsi que trois frères et quatre soeurs: MM. Léo, de Douville; Iréné, de Verdun; Gérard, de Saint-Jérôme; Rév. Soeur Jean-Baptiste, P.M., de Drummondville; Marie-Ange (Mme Hervé Millette), de Verdun; Denise (Mme Paul Beaudoin) de cette ville; Gabrielle (Mme Polland Parenteau), de Saint-Jean.

Les funérailles, sous la direction de la maison Ubald Lalime, eurent lieu mardi à l'église de Sainte-Fugénie-de-Douville.

quipes qui se sont les plus signalés lors de ce festival inter-écoles sont les suivants: Les récipiendaires des médailles d'or dans la course de vitesse avant (patins):

catégorie 8e année: Gilles Patenaude, Ecole St-Mathieu, et Rose-Marie Thériault, Ecole Hertel;

catégorie 9e année: Paul Messier, Ecole St-Dominique, et Monique Maranda, Ecole Marie-Rose;

catégorie 10e année: M. Desautels, Ecole St-Mathieu, et Monique St-Laurent, Ecole St-Mathieu;

catégorie 11e année: Paul Plante, Ecole Casavant, et Francine Choquette, Ecole St-Mathieu;

la course de vitesse arrière (patins):

catégorie 8e année: M. Seyer Ecole Girouard, et Thérèse St-Laurent, Ecole Mercier;

catégorie 9e année: Daniel Noël, Ecole St-Dominique, et Mariette Petit, Ecole Marie-Rose;

catégorie 10e année: M. Auprix, Ecole St-Mathieu, et Danielle Ouellette, Ecole Fadette;

catégorie 11e année: M. Perreault, Ecole St-Mathieu, et Claudine Giard, Ecole St-Mathieu.

Compétitions hockey, 8e année garçons: M. Messier, Ecole St-Charles-Garnier, le joueur le plus utile à son équipe.

Hockey inter-écoles, 10e et 11e années: M. St-Sauveur, Ecole Casavant, le joueur le plus utile à son équipe.

Ballon-balai, 8e, 9e, 10e et 11e années: Mlle Monique Dionne, Ecole Fadette, le joueur le plus utile à son équipe.

Les récipiendaires des trophées d'équipe ont été les suivants:

catégorie 8e et 9e garçons: Ecole St-Mathieu, total de 26 points;

catégorie 8e et 9e filles: Ecole Mercier, total de 38 points;

Catégorie 10e et 11e garçons: Ecole Casavant, total de 30 points;

catégorie 10e et 11e filles: Ecole Fadette, total de 40 points.

## Ligue de quilles Jeunes sportifs

Positions:

Le Courrier, 50; St-Hyacinthe Express, 50; Lamy Prélarts, 47; Niagara Finance, 47; Mercure Assurance, 46; Vermeersch Fleuriste, 46; Fd Bernier, 36; Pharmacie Lancôt, 35.

## En Guadeloupe VACANCES D'ÉTÉ inoubliables

sous un SOLEIL RADIEUX

ATMOSPHÈRE  
FRANÇAISE  
ANTILLAISE



Une table... des vins!!!

Deux hôtels de classe sur des plages de sable fin

## Les Alizés La Caravelle

LE MOULE  
128 chambres  
climatisées

STE-ANNE  
104 chambres  
climatisées

## GUADELOUPE ANTILLES FRANÇAISES

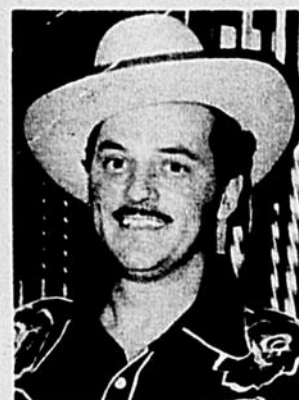
TARIFS D'ÉTÉ - À PARTIR DE \$12. US PAR JOUR

TRANSPORT: \$199.00 CAN. ALLER-RETOUR PAR JET

## HOTEL AVIATION

MARDI LE 27 FÉVRIER

Venez célébrer le Mardi Gras



Willie Lamothe  
Bobby Hachez  
et autres

\* Prix de présence

\* Ballons

\* Serpentina, etc.

EN VEDETTE  
jusqu'au 25 février

MARTHE  
FLEURANT



Pour réservations 676-1801

4325 chemin CHAMBLY



avant de courir par-ci, par-là,

faites marcher vos  
doigts dans les  
PAGES JAUNES

# BONNE CHANCE AUX GAULOIS



DON LIESEMER



REAL VIENS



MICHEL POTHIER, président



ANDY PAYETTE



PIERRE LABELLE



GUY DUFOUR



OSCAR AUBUCHON, instructeur



CLAUDE ST-VINCENT

## Brasserie O'Keefe Ltée

Jos. Fontaine, agent  
Hervé Landry, gérant

210 rue Fontaine La Providence Tel 774-5171



DINO MASCOTTO

La Plaza  
c'est de  
TOUT



La Plaza  
c'est pour  
VOUS



YAN MAYBURY



773-2541

1045, rue des Cascades  
Saint-Hyacinthe

# dans les séries éliminatoires de la ligue Provinciale sénior

PHOTOS: RAYMOND BELANGER

## Les compteurs des Gaulois

	B	Ass.	total
Réal Viens	37	32	69
Gilles Gosselin	17	52	69
René Beaugard	15	31	46
Guy Dufour	20	26	46
Brian Elwell	13	32	45
Ian Mayburry	16	17	33
Michel Cormier	14	18	32
Don Liesemer	8	22	30
Gilles Gratton	12	17	29
Claude St-Vincent	3	16	19
Pierre Thibault	6	10	16
Pete Lambo	5	8	13
Dino Mascotto	1	10	11
John Beggs	6	3	9
Serge Nadeau	0	0	0



CLAUDE SAVARY\* gerant général



BRIAN ELWELL



JOHN BEGGS



PIERRE THIBAUT



PETE LAMBO



SERGE NADEAU



GILLES GRATTON

de la part  
des maisons  
d'affaires  
suivantes



RENE BEAUGARD

**CONCORDE AUTOMOBILE Ltée**

CHEVROLET — ENVOY

OLDSMOBILE — CADILLAC

100, rue de la Concorde S.-Hyacinthe 774-5336



GILLES GOSSELIN

**Molson  
Saint-Hyacinthe**

373, Mondor

St-Hyacinthe



MICHEL CORMIER

**Restaurant du Centre Dame**

CENTRE NOTRE-DAME

Banquet - Noces  
Réceptions de tout genre

Location de salles  
Salle de Quilles

Laurent Morier, gerant général

TEL.: 774-6202



L'équipe de hockey de l'Institut Agricole de Saint-Hyacinthe, s'est méritée les grands honneurs du Tournoi Inter-Technique organisé par les finissants de l'Institut des Textiles. Ci-dessus on aperçoit l'instructeur et le capitaine de l'équipe posant fièrement avec le magnifique trophée, Roger Garon et Roland Lecompte, emblème du championnat.

## Les Gaulois écrasent V'Ville 7-2

- Les Gaulois ont écrasé les Tigres en l'emportant par le pointage de 7 à 2 à St-Hyacinthe. La victoire peut facilement être attribuée à une attaque formidable des nôtres qui ont tout simplement été sensationnels durant les 60 minutes de jeu. On pourrait souligner de façon particulière la remarquable tenue du trio formé de Gilles Gratton, Michel Cormier et Guy Dufour qui s'est mérité quatre des sept filets des Gaulois. En plus de se mériter deux buts, Dufour se méritait également deux passes. Son coéquipier Gratton capitalisait à deux occasions et se voyait créditer une assistance. Michel Cormier, pour sa part, participa à deux buts.

Réal Viens participait également au pointage en enfilant son 34e filet de la saison. Réal se méritait en plus deux passes qui lui seront certainement très utiles dans la course au championnat des compteurs. Johnn Beggs était le seul absent chez les Gaulois. Victoriaville, pour sa part était au grand complet.

### SOMMAIRE

Arrêts: Hardy et Mongeau 42; Payette et Labelle 29.

- 1- Victoriaville: Bessette (J. Hardy) 0.47
- 2- St-Hyacinthe: Dufour (Gratton 10.20)
- 3- Victoriaville: Black (Tremblay et Pépin) 11.33

4- St-Hyacinthe: Gratton (Dufour et Cormier) 14.01  
 5- St-Hyacinthe: Thibault (Gosselin et Viens) 18.01  
 Punitions: Charron 4.15; Elwell 10.42; Black et Mascotto 18.45.

### DEUXIEME PERIODE

6- St-Hyacinthe: Gratton (Cormier et Dufour) 3.23  
 7- St-Hyacinthe: Dufour (Mascotto et Cormier) 4.25  
 8- St-Hyacinthe: Gosselin (Viens et Beauregard) 17.16  
 Punitions: Mascotto 7.20; Gaudreault 10.24; Beauregard 12.31  
 Tremblay 14.31.

### TROISIEME PERIODE

9- St-Hyacinthe: Viens (Gosselin et Beauregard) 17.36  
 Puntion: Mascotto 0.59; Charron 2.08.

## Reprise des activités samedi dans la ligue de hockey "Midget"

La ligue de hockey Midget de Saint-Hyacinthe reprendra ses activités sa-

medi après-midi le 24 février alors que débiteront les séries semi-finales

### Ligue Labatt

#### Classement:

René Phaneuf, ent.-const., 49; Centre de la Couleur Enr. 43; Marché Bonin Enr., 42; Germain Larivière Inc., 41; Laurent Daigneault Mercerie, 41; Chez Réjean Nettoyeur, 37; PP Electrique Inc., 35; Sévigny Chasse et Pêche, 34.

#### Records:

Y. Blanchard, 265  
 R. Desmarais, 262  
 H. Larivière, 255 (656)  
 C. Daigneault, 671  
 M.-H. Lamoureux, 653.

Dans la première joute qui est prévue pour 4 heures, les champions du calendrier régulier, les Artisans se mesureront au St-Paul Construction de l'instructeur Réal Jacques. Dans la deuxième joute le Raymond Laliberté Meubles fera face au Blier Sport.

Ces deux séries seront de deux de trois ainsi que la grande finale qui opposera les vainqueurs de ces séries.

de **Kuyper**  
 le gin  
 au grand  
 coeur

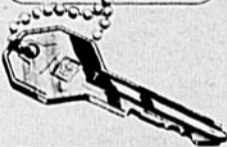
DEPUIS 1666

JOHN DE KUYPER & FILS (CANADA) LTEE • BLENDED GIN • DISTILLÉ AU QUÉBEC

Découvrez par vous-même la supériorité GM en qualité, rendement et valeur: prenez le volant dès maintenant...



## ESSAI SUR ROUTE DE L'EXCELLENCE



### LES CONCESSIONNAIRES GENERAL MOTORS VOUS INVITENT

à essayer les seules voitures portant le Symbole d'Excellence. Regardez bien, écoutez bien et vous constaterez la supériorité évidente des voitures GM sur les autres voitures 1968. Les conduire, c'est se convaincre. Venez donc aujourd'hui même. Votre voiture d'essai vous attend.



**OUVERT TOUS  
 LES SOIRS  
 JUSQU'À 9 HRES**

### Acme Autoservice Ltée

PONTIAC BUICK BEAUMONT VAUXHALL  
 FIREBIRD SPECIAL ACADIAN VIVA

CAMIONS GMC

"Les meilleurs services en ville"

3000, rue Dessalles S.-Hyacinthe Tél. 774-5301



Ci-dessus, on reconnaît Hervé Landry représentant de la brasserie O'Keefe à Saint-Hyacinthe accompagné des vainqueurs des différentes épreuves de la course d'autos-neige qui eut lieu en fin de semaine à Ste-Rosalie. Dans l'ordre habituel, MM. Raoul Désautels, Marcel Careinal, Léo Cordeau, Hervé Landry, Gaston Jodoin, Monique Jodoin, Serge Côté et Denis Gravel. Cette compétition était une commandite de la brasserie O'Keefe.



L'Association de Gymnastique de Saint-Hyacinthe présentait un gala en fin de semaine dernière à l'école Lafontaine auquel un fort imposant groupe de gymnastes avaient pris part. M. Richard Berthiaume remettait à Pierre Lemay un magnifique trophée pour souligner sa performance lors de cette compétition.

## Les Gaulois s'éloignent des Castors dans la Provinciale

- Une offensive des plus à point, combinée à une défensive efficace ont procuré aux Gaulois une victoire décisive de 6 à 1 sur les Castors, dimanche au Palais des Sports de Sherbrooke.

Ce gain permet ainsi aux Gaulois de consolider leur avance au quatrième rang du circuit, 3 points d'avance sur les hommes de Georges Roy.

La défensive des Gaulois dut faire face à 6 attaques à cinq de la part des hommes de Roy qui furent impuissants à déjouer la vigilance de la défensive du St-Hyacinthe. Que dire de l'offensive qui joua avec brio durant les 60 minutes de jeu.

**PREMIERE PERIODE**  
Le premier vingt présente du jeu rapide et ouvert. Gilles Gratton ouvrait le pointage à 6.10 suivi d'un but de Réal

Viens à 11.40. Ce dernier le fut pendant une pénalisation à Hurtibise. Les Castors furent menaçants pendant les punitions à Mascotto et Nadeau. Les sherbrookoïses dominèrent durant ces quelques minutes et les Gaulois furent débordés.

### DEUXIEME PERIODE

Les Gaulois augmentèrent leur avance au deuxième vingt. Un but de Gaston Bouchard à 4.42 redonnait espoir aux partisans locaux. Les Gaulois capitalisèrent à deux reprises en l'espace de 20 secondes. Michel Cormier à 7.26 et Guy Dufour à 7.46. Ce dernier filet fut de toute beauté alors que les joueurs du trio se passèrent admirablement la rondelle. On doit également souligner le travail des joueurs Robidas et Lafond pendant la punition à Bouchard. Les Castors jouèrent

de malchance dans cette période alors que le cerbère Payette fut la figure dominante.

### TROISIEME PERIODE

Les Gaulois scellèrent définitivement l'issue de la joute avec deux autres buts. Réal Viens à 10.21 portait le compte 5 à 1 tandis que Michel Cormier enregistrât le dernier but de la joute à 13.16. Les Castors devaient par la suite abandonner la lutte et donner par le fait même au match une note monotone.

Plusieurs spectateurs quittèrent d'ailleurs leur siège au milieu de la période.

Les Gaulois disputeront leur prochaine joute mardi soir à Granby.

### SOMMAIRE

#### PREMIERE PERIODE

1- St-Hyacinthe: Gratton (Cormier et Mascotto) 6.10

2- St-Hyacinthe: Viens (Gosselin et Leisener) 11.40

Punitions: Lampron 3.40; Mascotto 7.23; Hurtibise 11.01; Mascotto 15.12; Nadeau 17.39.

#### DEUXIEME PERIODE

3- Sherbrooke: Bouchard (Beckman) 4.42

4- St-Hyacinthe: Cormier (Dufour et Gosselin) 7.26

5- St-Hyacinthe: Dufour (Gratton) 7.46

Punitions: Bouchard 11.17; Mascotto 15.12.

#### TROISIEME PERIODE

6- St-Hyacinthe: Viens (Lambo) 10.21

7- St-Hyacinthe: Cormier (Gosselin) 13.16

Punitions: Nadeau 2.27; Mascotto 4 min. 9.13; Roy 9.13; Fleury 14.54.

ARRETS: Payette 33; Monette 30.

### LES PRODUCTIONS JARO

présentent

au CINEMA

LE PARIS



Comédie-Canadienne  
PRESENTE



Lucien HÉTU  
et son fils Daniel

MARDI LE 5 MARS 8.30 HRS.

Billets en vente

chez ANDRE PERRAULT (disques)

### MODE-MATERNITE

et

Le Coin du bébé

à

*La cigogne*

La SEULE boutique de vêtements de maternité de la région

1626 DES CASCADES  
(Sous-sol)

FACE AU MARCHÉ  
CENTRE

TEL.: 773-8164

## NOUVELLES DU BELL

par Fernand Cornellier,  
votre gérant.



### VOTRE CARNET PERSONNEL

Vous est-il déjà arrivé de perdre du temps inutilement, bêtement, à chercher parmi des piles de vieux journaux, sur une pochette d'allumettes ou sur un vieux coupon, un numéro de téléphone que vous aviez noté et dont vous avez besoin maintenant, pour le trouver, si vous êtes chanceux, sur une liste d'emplètes toute sale ou sur le bord d'une enveloppe? Eh bien, fini cela. Il existe un moyen très simple de conserver, ensemble et près du téléphone, tous les numéros importants; ce moyen, c'est le Carnet Personnel, un petit livret tout fraîchement repensé dans lequel vous pouvez inscrire les numéros de téléphone.

Élégant, compact, moderne, il peut néanmoins contenir les numéros des personnes que vous appelez le plus souvent. On y trouve un endroit pour noms, adresses, indicatifs régionaux, les numéros de téléphone, et à l'intérieur de la couverture supérieure, de l'espace pour inscrire les numéros à appeler en cas d'urgence. Et même, un espace pour les dates à retenir comme les naissances et les anniversaires. J'aimerais bien que vous vous procuriez le vôtre gratuitement, car je suis sûr que vous en tirerez autant d'avantages que j'en tire. Vous n'avez qu'à nous téléphoner au bureau d'affaires et nous nous ferons un plaisir de vous en faire parvenir un... ou deux, si vous le voulez.

\* \* \*

### EN CAS D'URGENCE

En parlant de numéro de téléphone, il ne faudrait pas oublier de mentionner les numéros spéciaux. Lorsque vous vous absentez pour la soirée, il se peut que vous vous inquiétez des enfants; que de son côté, la gardienne ne se sente pas en toute tranquillité. Pour vous éviter, à vous et à elle, d'inutiles soucis, écrivez avant de partir le nom des endroits où vous comptez aller, le numéro de téléphone de ces endroits et l'heure approximative où vous pensez vous y trouver. Notez également certains numéros à appeler en cas d'urgence, comme celui du médecin de famille. Il est probable que la gardienne n'ait pas à s'en servir, mais elle sait que les numéros sont là, à portée de la main et vous aussi. Ces mesures de précautions prises, bonne soirée et... amusez-vous bien!

\* \* \*

### LA SEMAINE DE L'ÉDUCATION

La semaine du 3 mars sera consacrée à l'éducation, à travers la Province. A cette occasion, les journaux, la radio et la télévision ne manqueront pas de fournir des renseignements sur l'évolution rapide de notre système d'éducation et sur l'importance d'accorder une priorité absolue à la formation des jeunes. La valeur des hommes de DEMAIN dépendra de l'éducation que nous leur aurons donnée AUJOURD'HUI...

*[Signature]*

BAGOT

CHAMBLY

ST HYACINTHE

ROUVILLE

MONTREAL

VERCHERE

RIVE SUD

RICHELIEU

JE DECLARE OUVERTE  
LA PLUS GRANDE

**VENTE**

JAMAIS OFFERTE  
SUR LA RIVE SUD



## APPAREILS ELECTRIQUE-TV- STEREO

INVITATION  
SPECIAL  
AUX  
FUTURS  
MARIÉS

CADEAUX  
ESCOMPTES  
AUCUN  
COMPTANT

STYLE COLONIAL MODERNE ESPAGNOL  
LE PLUS GRAND CHOIX DE LA REGION

MEUBLES

# Ray Laliberté

41 ST-CHARLES

BELOEIL

ENR

TEL 467-9317

FACE THEATRE BELOEIL

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9H AM A 10H PM